

Protokoll fört vid enskild föredragning

Näringsavdelningen
Jordbruksbyrån III, N24

Beslutande	Föredragande	Justerat
Minister Fredrik Karlström	Landskapsagronom Sölve Högman	Omedelbart

.....

Ärende/Dnr/Exp.	Beslut
-----------------	--------

Nr 9

Förslag till Ålands landskapsregerings anvisningar för utförande av kontroller av tvärvillkor.

ÅLR 2015/8528

Beslöts fastställa anvisningarna enligt **bilaga 1, N2415E08**.

Nr 10

Förslag till Ålands landskapsregerings observationsprotokoll för tvärvillkor år 2015.

ÅLR 2015/8529

Beslöts fastställa protokollet enligt **bilaga 2, N2415E08**.

ANVISNINGAR
FÖR
UTFÖRANDE AV KONTROLLER AV
TVÄRVILLKOR

Ärende:

Beslutsdag:

Innehållsförteckning

1. ALLMÄNT	3
1.1 Urval av gårdar som ska kontrolleras	3
1.2 Administrativa kontroller	3
1.3 Utvidgning av övervakningen av tvärvillkor	4
1.4 Bedömning av försummelser	4
1.5 Protokoll	9
1.5.1 Blankett för bedömning av försummelse.....	11
1.5.2 Blankett för bedömning av en obetydlig försummelse enligt systemet för tidig varning ...	12
1.5.3 Det slutliga protokollet.....	13
1.6 Hörande av jordbrukaren i fall av försummelse.....	13
1.7 Registrering av uppgifter i Stödtillämpningen.....	13
2. FÖRESKRIVNA VERKSAMHETSKRAV SOM HÄNFÖR SIG TILL MILJÖN.....	15
2.1 Kravgrupp 2. Iakttagande av nitratbeslutet (ÅFS 70/2000)	15
2.2 Kravgrupp 3. Iakttagande av fågeldirektivet	19
2.3 Kravgrupp 4. Iakttagande av habitatdirektivet	21
3. FÖRESKRIVNA VERKSAMHETSKRAV SOM HÄNFÖR SIG TILL VÄXTSKYDDSMEDEL.....	23
4. FÖRESKRIVNA VERKSAMHETSKRAV SOM HÄNFÖR SIG TILL FODER	26
4.1 Övervakning av tvärvillkor som gäller användning av animaliskt protein i foder och fodersäkerhet	26
4.1.1 Indikatorgrupp 1.....	27
4.2 Övervakning av tvärvillkor som gäller foderhygien.....	33
4.2.1 Indikatorgrupp 2.....	34
5. EXEMPEL PÅ UTRÄKNING AV PÅFÖLJDSPROCENT	40

1. ALLMÄNT

Tvårvillkoren gäller den sökandes all jordbruksmark och jordbruksutövning och iakttagandet av dem är ett krav för alla stöd som helt eller delvis finansieras av EU. Tvårvillkoren ska följas under hela kalenderåret (1.1–31.12). Också på jordbruksmark som används för annat än jordbruksverksamhet måste man följa tvårvillkoren. När besittningen av skiftet ändras och skiftets mottagare själv har ansökt om stöd under det berörda stödåret är han eller hon ansvarig för att tvårvillkoren följs på det överförda skiftet under den tid skiftet är i hans/hennes besittning. Om innehavaren av det överförda skiftet inte är sökande under året i fråga är den ursprungliga sökanden ansvarig för att tvårvillkoren följs på det överförda skiftet.

I gemenskapslagstiftningen ingår bestämmelser om tvårvillkoren och övervakningen av dem i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1306/2013 samt i kommissionens förordning (EU) nr 640/2014 och (EU) nr 809/2014. Kraven för god jordbrukshävd och goda miljöförhållanden föreskrivs nationellt genom statsrådets förordning 4/2015.

Tvårvillkorskontrollen omfattar stödtagarens jordbruksverksamhet eller jordbruksmark. Med jordbruksverksamhet avses produktion, uppfödning eller odling av jordbruksprodukter inbegripet bärgning av skörd, mjölkning samt uppfödning och hållande av produktionsdjur för jordbruksändamål. Om gården har produktionsdjur som inte föds upp eller hålls för jordbruksändamål finns det inget skäl att övervaka tvårvillkoren för dem.

Utanför tvårvillkorsövervakningen kan man lämna sällskaps- och hobbydjur som inte används för jordbruksverksamhet utan för exempelvis idrottsändamål eller som är sällskapsdjur (bl.a. användning för husbehov). Vidare övervakas hästar som i hästpasset har antecknats som permanent odugliga i livsmedelskedjan inte inom tvårvillkoren. Sällskaps- och hobbydjur kan lämnas utanför övervakningen av tvårvillkor. Också husdjursparkernas djur kan i regel avgränsas från tvårvillkorsövervakningen. Om husdjursparken ändå levererar djur till slakt eller ägg till ett packeri, så att djuret/äggen kommer in i den allmänna livsmedelskedjan, omfattas djuren av övervakningen av tvårvillkor.

1.1 Urval av gårdar som ska kontrolleras

Urvalet av gårdar till tvårvillkorskontroll görs bland de gårdar som är uttagna till helgårdskontroll. Separat urval görs för

- de föreskrivna verksamhetskraven som gäller nitratdirektivet (SMR 1), fågeldirektivet (SMR 2) och habitatdirektivet (SMR 3).
- det föreskrivna verksamhetskravet som gäller användningen av växtskyddsmedel (SMR 10)

På dessa gårdar görs utöver den tvårvillkorskontroll som urvalet gäller också en normal helgårdskontroll i enlighet med landskapsregeringens anvisningar.

Därutöver görs separata urval för det föreskrivna verksamhetskravet som gäller foder och vegetabiliska livsmedel (SMR 4 och 9). På dessa gårdar kontrolleras endast tvårvillkoren om gården inte också är uttagen till en stödsvillkorskontroll eller en tvårvillkorskontroll

1.2 Administrativa kontroller

Övervakning av att de föreskrivna verksamhetskraven följs kan förutom genom kontroller på

plats utföras genom administrativa kontroller i enlighet med artikel 96.2 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1306/2013 om finansiering, förvaltning och övervakning av den gemensamma jordbrukspolitiken och om upphävande av rådets förordningar (EEG) nr 352/78, (EG) nr 165/94, (EG) nr 2799/98, (EG) nr 814/2000, (EG) nr 1290/2005 och (EG) nr 485/2008 (*den horisontella förordningen*) samt artikel 71.4 kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 809/2014 om regler för tillämpningen av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1306/2013 vad gäller det integrerade administrations- och kontrollsystemet, landsbygdsutvecklingsåtgärder och tvärvillkor (*kontrollförordningen*).

Konstateras vid en administrativ kontroll att bestämmelser inte har följts, ska en kontroll utföras på plats om det behövs för utarbetande av en kontrollrapport enligt artikel 72 i kontrollförordningen.

1.3 Utvidgning av övervakningen av tvärvillkor

Kontrollmyndigheten ska utvidga en övervakning till att gälla iakttagandet av tvärvillkor om det i samband med något kontrollbesök upptäcks, eller om det annars kommer till kontrollmyndighetens kännedom, att den gård som ansökt om stöd har underlåtit att följa bestämmelserna av tvärvillkoren.

Kontrollen kan utvidgas till en kontroll av iakttagandet av tvärvillkoren för endast den indikatorgrupp som ursprungligen var föremål för kontrollen eller som det som kommit till den behöriga kontrollmyndighetens kännedom gäller.

Gårdarna som tagits med i övervakningen via utvidgad kontroll registreras på ett eget körningsnummer i Stödtilämpningen. I protokollet och i Stödtilämpningen ska varför den berörda gården har tagits ut till övervakning.

1.4 Bedömning av försummelser

Omfattning, allvar och varaktighet

Om det upptäcks en försummelse på gården, ska kontrollanten beskriva försummelsen samt bedöma dess omfattning, allvar, varaktighet och upprepning samt ge ett förslag till påföljdsprocent för försummelsen (1, 3 eller 5 %). Kontrollanten ska också bedöma huruvida det är frågan om en uppsåtlig försummelse.

Situationen bedöms sådan den är vid kontrolltillfället. Om en situation beror på någon särskild orsak (t.ex. eldsvåda) antecknas detta i det förhandsifyllda observationsprotokollet och i tilläggsuppgifterna i tillämpningen, och orsaken beaktas i mån av möjlighet som förmildrande faktor.

Försummelsen bedöms på blanketten för bedömning av tvärvillkor. Om det gäller en obetydlig försummelse enligt systemet för tidig varning ska bedömningsblanketten för en obetydlig försummelse fyllas i.

För var och en försummelse görs en separat bedömning av *omfattningen*, *allvaret* och *varaktigheten* enligt följande skala:

0 = en obetydlig försummelse (om alla tre faktorer har värdet 0 % används blanketten för tidig varning)

1 = en försummelse som är mindre än en normal försummelse

3 = **normal försummelse (huvudsaklig avdragsprocentsats för en försummelse)**

5 = en allvarligare försummelse än normalt

Då man gör en bedömning av försummelsens **omfattning** tas hänsyn till om verkningarna är begränsade till gårdsbruksenheten i fråga eller om de sträcker sig längre än så. Då försummelsens **allvar** bedöms jämför man betydelsen av att inte följa bestämmelserna i förhållande till målen för det villkor som ska iakttas. **Varaktigheten** beskriver å sin sida den tid försummelsens verkningar fortgår och möjligheterna att få verkningarna att upphöra med rimliga medel.

Upprepad försummelse

Vid kontrollen ska per indikator bedömas om samma försummelse har observerats fler än en gång under tre kalenderår. Har en försummelse observeras upprepade gånger under tre kalenderår, men gården/djuren har bytt ägare under den aktuella perioden t.ex. på grund av generationsväxling, är det i allmänhet inte fråga om upprepning.

Det är i regel en upprepning när en försummelse observeras inom samma indikator fler än en gång under tre kalenderår.

Exempel:

Den första observationen av försummelsen görs 5.10.2012. Den andra observationen av att samma övervakningsindikator har försummats görs 2.7.2015. Det är inte frågan om en upprepning eftersom samma försummelse inte har upprepats under tre på varandra följande kalenderår. Om den andra observationen av försummelsen hade gjorts senast 31.12.2014, hade försummelsen varit upprepad.

I regel ska försummelsen ha upprepats på helt samma sätt under tre kalenderår. Om en indikator har försummats år n och likaså år n+1 är försummelsen upprepad. Som upprepning vid övervakning av till exempel indikatorn för krav på foderhygien ("Avfall, farliga ämnen, kemikalier, utsäde och foderläkemedel har lagrats och behandlats korrekt, avskilt från foder och djurhållningsplatser") tolkas en situation där det till först har konstaterats att avfall inte har lagrats korrekt och följande år hänför sig samma försummelse till lagring av kemikalier.

Är det frågan om en upprepad försummelse multipliceras den påföljdsprocent som givits gången innan med tre. När en försummelse upprepas för första gången bedömer kontrollanten om situationen har förvärrats eller förbättrats och slår utifrån det fast en påföljdsprocent som multipliceras med tre. Om en bedömning inte kan utföras på grund av att beskrivningen är bristfällig multipliceras den påföljd som gavs gången innan med tre. Om en redan upprepade försummelse observeras på nytt senare multipliceras påföljdsprocenten för den föregående försummelsen med tre. Avdraget kan dock vara maximalt 15 %. När 15 % -avdraget uppnås skickas ett anmärkningsbrev till stödmottagaren. Om stödmottagaren efter att ha fått anmärkningsbrevet bryter mot samma bestämmelse eller krav betraktas försummelsen som uppsåtlig. Då kan påföljden av försummelsen vara 15 – 100 %.

Om en upprepade försummelse observeras tillsammans med någon annan försummelse eller

med någon annan upprepad försummelse räknas påföljdsprocenterna ihop. Avdraget kan dock vara högst 15 %.

Tabell. Påföljden av upprepad försummelse

Påföljd som getts 1:a året	1:a upprepningen		2:a upprepningen		3:e upprepningen	
	Registrering	Påföljd	Registrering	Påföljd	Registrering	Påföljd
0	0	0	0	0	0	0
1	1	3	3	9	9	27 → 15
3	3	9	9	27 → 15	Uppsåtlig	15 - 100
5	5	15	Uppsåtlig	15 - 100	Uppsåtlig	15 - 100
Uppsåtlig	Uppsåtlig	15 - 100	Uppsåtlig	15 - 100	Uppsåtlig	15 - 100

Uppsåtlig försummelse

Vid kontrollen bedöms om försummelsen har varit uppsåtlig.

En försummelse kan anses vara uppsåtlig när stödtagaren bryter mot bestämmelserna om tvärvillkor så att avsikten är att överträda tvärvillkorsbestämmelserna antingen genom aktiv handling eller medveten underlåtenhet. Vid bedömningen av försummelsens uppsåtlighet ska EU-domstolens fall C-396/12 (<http://curia.europa.eu/>) beaktas.

Om det av grundade skäl är svårt för kontrollanten att få reda på nivån på uppsåtlighet bedömer kontrollanten att överträdelsen är en oavsiktlig försummelse. I oklara fall väljs det för stödtagaren lindrigare alternativet. Det att aktören inte känner till lagstiftningen befriar honom inte från skyldigheten att iaktta den.

Påföljden av en uppsåtlig överträdelse påverkas av om överträdelsen är upprepad samt överträdelsens omfattning, allvar och varaktighet.

Över en uppsåtlig försummelse ska kontrollanten alltid skriva en separat promemoria som bilaga till observationsprotokollet. Promemorian är fritt formulerad men ska utöver beskrivningen innehålla lägenhetssignum, kontrolldatum, jordbruksskifte (om försummelsen kan hänföras till ett bestämt skifte) och kontrollantens underskrift. Promemorian avfattas mycket detaljerat: försummelsen beskrivs, uppsåtligheten motiveras och ett förslag till påföljdsprocentsats ges. I mån av möjlighet tas foton av försummelsen som bevis och de fogas till promemorian. Påföljden för en uppsåtlig försummelse är i regel 20 %, men den kan sänkas till 15 % eller höjas till 100 %. Förslaget till påföljdsprocentsats antecknas på bedömningsblanketten i punkten Kontrollantens förslag till påföljdsprocentsats.

Tabell. Bedömning av en uppsåtlig försummelse

Omfattning	Allvar	Varaktighet	Påföljd
Begränsad inverkan (riktar sig mot den berörda gården)	Mindre än normalt	Kortvarig	15 – 20 %
		Kontinuerlig	20 – 40 %
	Normal	Kortvarig	15 – 30 %
		Kontinuerlig	20 – 50 %
	Allvarlig	Kortvarig	20 – 100 %
		Kontinuerlig	40 – 100 %
Utbredd inverkan (verkningarna utsträcks också utanför gården)	Mindre än normalt	Kortvarig	15 – 30 %
		Kontinuerlig	20 – 50 %
	Normal	Kortvarig	20 – 80 %
		Kontinuerlig	20 – 100 %
	Allvarlig	Kortvarig	30 – 100 %
		Kontinuerlig	50 – 100 %

Bedömning av en upprepade uppsåtlig försummelse:

- 1) Situationen har förbättrats
 - I regel samma påföljd som gången innan. Påföljden kan minskas endast av motiverad orsak (situationen har klart förbättrats och försummelsen kan numera anses vara bara obetydlig) (påföljd 15 % – 100 %).
- 2) Situationen är oförändrad:
 - En påföljd som getts gången innan måste höjas, om den tidigare påföljden var < 100 % (påföljd 20 % – 100 %).
- 3) Situationen har förvärrats:
 - En påföljd som getts gången innan måste höjas, om den tidigare påföljden var < 100 % (påföljd 20 % – 100 %).

Om en uppsåtlig försummelse tydligt hänför sig till något stödsystem utesluts jordbrukaren från stödsystemet under kontrollåret. Om den uppsåtliga försummelsen är ytterst omfattande, allvarlig eller bestående utesluts jordbrukaren från stödsystemet också under det påföljande kalenderåret.

Vid bedömning av en försummelse ska man beakta stödmottagaren eventuella force majeure eller exceptionella omständigheter. Inget avdrag görs i fråga om tvärvillkoren, om överträdelsen beror på force majeure eller exceptionella omständigheter. Stödmottagaren ska skriftligen underrätta den behöriga myndigheten om force majeure och exceptionella omständigheter inom 15 arbetsdagar från det att han eller hon har upptäckt situationen eller kunnat göra anmälan.

Koordinatorn för tvärvillkor fastställer den slutliga påföljdsprocenten när alla kontroller av tvärvillkor för kontrollåret är utförda. Antalet försummelser, om försummelser har observerats på flera villkorsområden samt om försummelserna varit upprepade och/eller uppsåtliga inverkar på den slutliga påföljden.

Obetydlig försummelse enligt systemet för tidig varning

En obetydlig försummelse kan tillämpas bara om försummelsen inte medför någon omedelbar fara för folkhälsa eller djurskydd, och om försummelsen är obetydlig med hänsyn till dess allvar, omfattning och varaktighet. Om jordbrukaren korrigerar en obetydlig försummelse under själva gårdsbesöket, antecknar man i observationsprotokollet "I ordning" för den indikator det gäller.

Till jordbrukaren skickas ett brev för tidig varning och blanketten för bedömning av en ringa försummelse. För korrigerande av försummelsen ges en tidsfrist som i regel är tre månader. Maximalt kan tid för korrigerande ges fram till 30.6 följande år (t.ex. om det finns en liten brist i dikesrenarna och den inte går att avhjälpa inom tre månader eftersom övervakningen utförs sent på hösten).

Om det vid en senare utförd övervakning under de 3 följande kalenderåren upptäcks att stödmottagaren inte har korrigerat den ringa försummelsen, får jordbrukaren en minst 1 % påföljd för det ursprungliga observationsåret och en påföljd på grund av upprepad försummelse för året då den förnyade kontrollen gjordes. Stödpåföljden påförs som upprepad också när bägge observationerna har konstaterats samma år och jordbrukaren således inte har korrigerat den obetydliga försummelsen inom given tidsfrist. Stödpåföljden för den obetydliga försummelsen för året i fråga är då 3 %.

Till skillnad från tidigare praxis utförs ingen separat kontroll på gården av att en obetydlig försummelse av tvärvillkoren har avhjälpats.

En 0 %-sanktion som getts år 2013 eller 2014 orsakar inte upprepning under de kommande åren om samma, redan korrigerade försummelse upptäcks på nytt.

Förslag till påföljdsprocent för en försummelse

För en ouppsåtlig försummelse som inte är upprepad är påföljdsprocenten det högsta värdet som getts för en försummelses omfattning, allvar och varaktighet.

Förslag till påföljdsprocent för en indikatorgrupp

Har det för en indikator/indikatorgrupp inte upptäckts några upprepade försummelser är förslaget till påföljdsprocent den högsta procentsats som föreslagits per indikator/indikatorgrupp för en enskild försummelse.

Den slutliga avdragsprocenten

Observerade försummelser på samma villkorsområde

Om det vid kontrollen har upptäckts på samma villkorsområde flera försummelser, av vilka ingen är återkommande, blir den högsta enskilda påföljdsprocenten det aktuella villkorsområdets påföljdsprocent.

Exempel 1

I samband med åkerkontrollen upptäcker man följande försummelser i iakttagandet av kraven på miljön, klimatförändringen samt en god jordbrukshävd och goda miljöförhållanden:

- 1) Längs med utfallsdiken och vattendrag finns ingen 1 meter bred obearbetad ren → föreslagen påföljd 3 %
- 2) Flyghavre har inte bekämpats så som förutsatts i flyghavrelagen → föreslagen påföljd 1 % → den slutliga påföljdsprocenten blir den högsta föreslagna procenten, dvs. 3 % (om det på gården inte upptäcks försummelser i samband med andra övervakningar av tvärvillkorens villkorsområden).

Försummelser på olika villkorsområden

Om det vid kontroll av tvärvillkor har upptäckts fler än en försummelse på olika villkorsområden fastställs en påföljdsprocent särskilt för vart och ett villkorsområde i enlighet med exempel 1. De olika villkorsområdenas påföljdsprocenter räknas ihop. Om det inte är fråga om en upprepad eller uppsätlig försummelse kan påföljden dock vara högst fem procent av de ovan nämnda stödets sammanlagda belopp.

Exempel 2:

Under året utförs följande kontroller på gården och i samband med dem upptäcks försummelser:

- 1) På gården upptäcks följande försummelser i iakttagandet av kraven på miljön, klimatförändringen samt en god jordbrukshävd och goda miljöförhållanden, till exempel gödselstaden är bristfällig, vilket resulterar i en påföljd på 3 procent.
- 2) På gården upptäcks brister i övervakning av märkning och registrering av djur, dvs. ID-övervakningen (t.ex. öronmärken saknas) (ingår i villkorsområdet för folkhälsa, djurhälsa och växtskydd) → föreslagen påföljdsprocent 3 %
- 3) I samband med övervakning av djurens välbefinnande upptäcks dessutom att djurskyddskraven för kalvar inte har följts (t.ex. att kraven för utfodring och vattning av kalvar inte iakttas) → föreslagen påföljdsprocent 5 %

Den kalkylerade påföljdsprocenten är 11 % dvs. 3 % + 3 % + 5 %. Eftersom försummelsen inte är upprepad eller uppsätlig blir gårdens slutliga påföljdsprocent för tvärvillkorens vidkommande 5 %.

Upprepade försummelser

Har det vid kontrollen observerats en upprepad försummelse tillsammans med någon annan försummelse eller någon annan upprepad försummelse, räknas påföljdsprocenterna ihop. Påföljdsprocenterna räknas ihop även om de upprepade försummelserna observeras inom samma villkorsområde. Undantag: *Om det på gården observeras två försummelser av samma villkorsområde, och båda försummelserna har observerats tidigare på en och samma gång och då betraktats som en enda försummelse, betraktas de fortfarande som en enda försummelse. I detta fall beaktas endast den högre påföljdsprocenten som räknats ut på basis av upprepningsvärdet.* Avdraget kan maximalt uppgå till 15 %.

1.5 Protokoll

Över varje kontroll upprättas ett observationsprotokoll varav framgår de objekt som kontrollerats och eventuella försummelser. Om kontrollanten under gårdsbesöket upptäcker brister i iakttagandet av tvärvillkoren, fyller man också i en blankett för bedömning av försummelserna (se punkt 1.5.1) och/eller vid en obetydlig försummelse en blankett för bedömning av en obetydlig försummelse i enlighet med systemet för tidig varning (Se punkt 1.5.2).

Protokollet ska upprättas senast inom en månad från kontrollen på plats. I vederbörligt motiverade fall kan perioden förlängas till tre månader.

I observationsprotokollet antecknas i fråga om varje krav om kravet har följts eller om det förekommer brister. I Stödtillämpningen är kraven förtecknade på samma sätt som i protokollet och för varje punkt sparas kontrollresultatet, som kan vara *Berör ej gården*, *I skick* eller *Försummelse*. Anteckningarna i observationsprotokollet och Stödtillämpningen ska motsvara varandra i tillämpliga delar.

Stödmottagaren kan underteckna protokollet. Stödmottagaren ska underrättas om att underskriften inte undanröjer hans eller hennes rätt att söka ändring i det slutliga beslutet om beviljande av stöd och att han eller hon inte är tvungen att underteckna det eller godkänna slutresultatet av kontrollen. Avsaknaden av underskrift är inte något hinder för en fortsatt behandling av ärendet. Efter det att stödmottagaren undertecknat eller getts tillfälle att underteckna övervakningsprotokollet får det inte ändras utan ett förfarande med hörande av stödmottagaren eller dennes bemyndigade representant. Kontrollanten/kontrollanterna ska alltid underteckna protokollet. En kopia av det undertecknade övervakningsprotokollet ska lämnas till stödtagaren. Blanketten för bedömning av försummelse ska lämnas till stödmottagaren tillsammans med observationsprotokollet och brevet om hörande.

De punkter som ska fyllas i i observationsprotokollet och sparas i Stödtillämpningen är:

Berör ej gården

Detta alternativ anges när kravet inte berör gården. Punkten används bl.a. när gården inte har en rasthage (krav 2.2).

I skick

Punkten kryssas för om det som ska kontrolleras berör gården och om det vid kontrollen inte har observerats försummelse.

Försummelse

Punkten kryssas för om försummelse observerats vid kontrollen. Försummelsen ska beskrivas och bedömas. Om försummelsen är obetydlig fyller man i blanketten för bedömning av en obetydlig försummelse enligt systemet för tidig varning.

På fliken *Övervakningsgång* i Stödtillämpningen anges

- om jordbrukaren har informerats om kontrollen
- vilka som är närvarande vid kontrollen
- kontrolldatum och kontrollanter
- eventuella tilläggsuppgifter
- det datum då eventuella ytterligare utredningar senast ska lämnas in
- om genmäle till brevet om hörande har inkommit inom utsatt tid
- tidsfrist för korrigeringsförpliktelsen, i det fall att försummelsen är obetydlig
- huruvida utlåtande har inbegärts
- status för kontrollen och registreringen

Punkten om *dokumentation* i observationsprotokollet behöver inte fyllas i. Punkten Signum för jordbruksskiften är öppen endast i fråga om kontroll av användningen av växtskyddsmedel.

Fliken *Ytterligare information* fylls i endast om det är frågan om administrativ kontroll. Här sparas uppgifter om den ursprungliga kontrollen samt uppgift om kontrollgrunden (aktiv endast om det är frågan om eget urval eller administrativ kontroll).

I fliken *Kontrollantens observationer* sparas observationerna och anges samtliga krav som ska kontrolleras. Det lönar det sig att registrera situationen för huvudpunkten till först (t.ex. Iakttagande av niträtförordningen), för om det är *Berör ej gården* eller *I skick* ges underpunkterna automatiskt samma värde. Därefter kan status för enstaka underpunkter ändras. Om man anger *Försummelse*, aktiveras även kolumnerna *Omfattning*, *Allvar*, *Varaktighet*, *Uppsåtlighet*, *Helhetsbedömning* och *Upprepning*. Hur dessa uppgifter ska registreras tas upp längre fram i dessa anvisningar.

Om det är fråga om **utvidgad kontroll** fyller man i bara den andel av protokollet som gäller **det försummade kravet**. Ett streck dras över övriga krav och kravgrupper och i Stödillämpningen anges *Berör ej gården*

I punkten *Nödvändiga ytterligare utredningar* i protokollet antecknas om ett utlåtande om försummelsen har begärts av miljömyndigheten. I Stödillämpningen sparas denna uppgift i punkten *Utlåtande*, som finns under fliken *Övervakningsgång* i vyn *Tvårvillkor*.

I punkten *Ytterligare information lämnad av jordbrukaren* i protokollet eller på en separat bilaga kan stödmottagaren eller dennes representant skriva ner sin åsikt om kontrollen. Stödmottagaren ska underrättas om att det kan vara till fördel i eventuella besvärssituationer om han eller hon har skrivit ner anmärkningarna i samband med kontrollen. Också kontrollanten kan anteckna ytterligare information i den för ändamålet reserverade punkten.

1.5.1 Blankett för bedömning av försummelse

På bedömningsblanketten bedöms försummelsens allvar, omfattning, varaktighet och upprepning samt uppsåtlighet. Utgående från dessa faktorer föreslår kontrollanten en påföljdsprocent för försummelsen, som kan vara 1 %, 3 % eller 5 %.

Uppå blanketten antecknas Lägenhetssignum, Sökande av stöd och datum för kontrollen och **var och en observerad försummelse bedöms separat i en egen box**.

I punkten *Krav* på bedömningsblanketten antecknas det försummade kravet och dess nummer, inte bara författningen (t.ex. 2.1 Stallgödseln har lagrats i enlighet med 4 § i Ålands landskapsregerings beslut ÅFS 79/2000)

I punkten *Beskrivning av försummelsen* ges en noggrann beskrivning av den observerade försummelsen. Av beskrivningen av försummelsen ska framgå bl.a. på vilket skifte försummelsen upptäcktes, hur stor areal som berörs av försummelsen och hurdan försummelse det är frågan om (t.ex. omöjligt att producera en marknadsduglig skörd, den 1 meter breda ren som krävs saknas på en x meter lång sträcka vilket motsvarar x % av gårdens behov av dikesren, växtskyddsmedlet xxxx har använts på grundvattenområde, ogräsbekämpning (förteckning över ogräsen) har inte utförts).

I punkten *Upprepning* antecknas "Nej", om samma försummelse inte har observerats på gården tidigare och "Ja" om samma försummelse har upptäckts tidigare under tre kalenderår (år 2015 från och med ingången av 2013).

Om samma försummelse har observerats tidigare under en period om tre kalenderår antecknas det procentvärde som gången innan gavs för försummelsen i fråga som upprepningsvärde i kolumnen ”Upprepling” på bedömningsblanketten. I samband med den första upprepningen bedöms om situationen har förbättrats eller försämrats jämfört med den föregående observationen. Om en gård första gången påförts en påföljd om 3 % och det följande år konstateras att förseelsen fortfarande existerar men i lindrigare form, kan kontrollanten föreslå värdet 1 % för det andra året. Om situationen däremot är klart sämre än förut kan kontrollanten också föreslå ett högre värde än påföljden året innan (5 %). Motiveringarna samt en verbal bedömning av försummelsens omfattning, allvar och varaktighet antecknas i fältet ”Tilläggsuppgifter om försummelsen”.

När en upprepad försummelse har uppnått en minskning om 15 % och ett anmärkningsbrev skickats till jordbrukaren, betraktas försummelsen som **upsåtlig** om den överträds på nytt.

Om en försummelse bedöms vara uppsåtlig antecknar kontrollanten ”Ja” i punkten Uppsåtlighet och i annat fall ”Nej”. Om inspektören upptäckt en uppsåtlig överträdelse bedöms försummelsen i en särskild fritt formulerad motiveringspromemoria. I den beskrivs uppgifterna om gården och försummelsen noggrant, uppsåtligheten motiveras, försummelsens omfattning, allvar och varaktighet bedöms och så ges ett förslag till påföljdsprocentsats. Anteckningarna i promemorian ska göras noggrant. En kopia av promemorian ska skickas till gården tillsammans med brevet om hörande.

Om den observerade försummelsen är icke-upprepad (s.k. normal) antecknas den föreslagna påföljdsprocenten på bedömningsblanketten i punkten *Kontrollantens förslag till påföljdsprocent för försummelse*. Detta är den högsta procentsats som getts för försummelsens omfattning, allvar och varaktighet. Eftersom påföljdsprocenten i regel är 3 % måste en sänkning av påföljden till 1 % eller en höjning av påföljden till 5 % motiveras i punkten *Beskrivning av försummelsen*.

I punkten *Förslag till påföljdsprocent* antecknas förslagen till påföljdsprocentsats för kravgrupperna och den tvärvillkorspåföljd som kontrollen leder till. I tabellen antecknas påföljdsprocenterna för kravgrupperna i två olika kolumner. I den första kolumnen antecknas den högsta föreslagna påföljdsprocenten för de enskilda icke upprepade försummelsena i kravgruppen. I den andra kolumnen antecknas påföljdsprocenterna för upprepade försummelser (det upprepningsvärde som angetts på bedömningsblanketten multiplicerat med tre). Om det vid kontrollen upptäcks flera upprepade försummelser räknar man först ut påföljdsprocenten för varje försummelse och sedan adderas dessa procentsatser (observera det nedan nämnda undantaget). Här måste man beakta gränsen om 15 %.

I punkten *Den tvärvillkorspåföljd som är en följd av denna kontroll* antecknas den påföljdsprocent som riktar sig mot de stöd som jordbrukaren får.

1.5.2 Blankett för bedömning av en obetydlig försummelse enligt systemet för tidig varning

Om en obetydlig försummelse inte åtgärdas i samband med gårdsbesöket, skickas ett brev till jordbrukaren. I brevet förutsätts att jordbrukaren korrigerar försummelsen inom utsatt tid och uppgifterna om försummelsen antecknas i *systemet för tidig varning: blankett för bedömning av en obetydlig försummelse*.

Försummelsen beskrivs och bedöms i ord och påföljden motiveras. I blanketten anges även den tid inom vilken försummelsen ska åtgärdas. Kontrollanten måste från fall till fall besluta inom vilken tid försummelsen ska avhjälpas. Tidsfristens längd är i regel tre månader, men maximalt kan tid för korrigerings ges fram till 30.6 följande år (t.ex. om det finns en liten brist i dikesrenarna och den inte går att avhjälpa inom tre månader eftersom övervakningen utförs sent på hösten).

Jordbrukaren eller dennes representant får underteckna blanketten. Om det upprättas två blanketter (en för jordbrukaren och en för kontrollanten), kan blanketten lämnas på gården redan i samband med gårdsbesöket. Om kontrollanten bara har en blankett med sig får jordbrukaren eller dennes representant underteckna blanketten, varefter den kopieras på kontoret och kopian skickas till jordbrukaren.

1.5.3 Det slutliga protokollet

De påföljder som orsakas gården till följd av försummelser som konstaterats vid övervakningen framgår först efter det att alla övervakningar av tvärvillkor har slutförts. Den påföljdsprocentsats som koordinatören fastställt meddelas gården i det slutliga protokollet i slutet av 2015 eller senast i början av 2016.

Koordinatören sammanställer alla resultat från de övervakningar av tvärvillkor som utförts på gården, fastställer påföljdsprocenten och skriver ut det slutliga protokollet åt gården. Närmare anvisningar om hur det slutliga protokollet upprättas ges i anvisningarna till koordinatören i slutet av 2015.

1.6 Hörande av jordbrukaren i fall av försummelse

Stödmottagaren ska höras med anledning av de upptäckta försummelserna och föreslagna påföljdsprocenterna om det i samband med gårdsbesöket upptäcks att tvärvillkor har försummats. Tvärvillkorskoordinatören hör dessutom stödmottagaren i de fall där koordinatören ämnar höja den föreslagna påföljdsprocenten.

Brevet om hörande och bilagan till det skickas till gården samtidigt som observationsprotokollet och blanketten för bedömning av försummelser skickas till stödmottagaren. Om brevet om hörande har skickats per post anses mottagaren ha fått del av saken den sjunde dagen efter det att brevet skickades.

För hörandet reserveras minst 2 veckor. Genmälet till brevet om hörande riktas till kontrollanten. Stödmottagarens underlåtelse att lämna ett genmäle är inget hinder för behandlingen av ärendet.

Vid fall av försummelse kan övervakningen registreras som slutförd i tillämpningen först när ett eventuellt genmäle till brevet om hörande har anlänt eller när tiden för hörandet har gått ut.

1.7 Registrering av uppgifter i Stödtillämpningen

Om man vid kontrollen observerar en eller flera försummelser, förs den på bedömningsblanketten skrivna beskrivningen in i fältet *Ytterligare information* i fliken *Koordinatorens observationer*. Fältet för ytterligare information öppnas när man kryssat för

Försummelse för det aktuella kravet.

För varje försummat krav väljs sedan det föreslagna värdet (0, 1, 3 eller 5) i rullgardinsmenyn i kolumnerna *Omfattning*, *Allvar* och *Varaktighet*. I punkten *Helhetsbedömning* anges totalbedömningen av varje kravgrupp, som är den högsta föreslagna påföljden (0, 1, 3 eller 5) för en enskild försummelse (inte upprepad eller uppsåtlig). Om det inte är frågan om en upprepad försummelse, anges ett streck (-) som upprepningsvärde i kolumnen *Upprepning*.

I kolumnen *Uppsåtlighet* anges om det är frågan om uppsåtlig försummelse; välj Ja eller Nej i rullgardinsmenyn. Förslaget till påföljdsprocentsats anges i punkten *Helhetsbedömning* i fliken Kontrollantens observationer. De färdiga alternativen för påföljdsprocentsats för en uppsåtlig försummelse är 15, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90 och 100. Om kontrollanten vill föreslå någon annan påföljd, anges ett streck (-) i punkten *Helhetsbedömning* och den föreslagna påföljden anges i fältet för ytterligare information. I punkterna *Omfattning*, *Allvar* och *Varaktighet* anges ett streck (-) om försummelsen är uppsåtlig. Den uppsåtliga försummelsen beskrivs i fältet för ytterligare information.

I kolumnen *Upprepning* anges vilken påföljd som gavs vid föregående kontroll, eller, om det är frågan om den första upprepningen, ett upprepningsvärde som föreslås på basis av en bedömning. Alternativen i rullgardinsmenyn är: 0, 1, 3, 5 och 9. Datasystemet multiplicerar automatiskt värdet i kolumnen med tre när den föreslagna påföljdsprocentsatsen räknas ut. Om det gäller en upprepad, uppsåtlig försummelse, görs registreringen på det sätt som sägs ovan i fråga om uppsåtliga försummelse. Om det i kravgruppen i fråga har observerats **endast en upprepad** försummelse, registreras ett streck (-) i kolumnen *Helhetsbedömning*.

När alla uppgifter har angetts klickar man på knappen Spara. Från fliken Kontrollantens observationer kan man enkelt gå tillbaka till fliken Övervakningsgång.

VILLKORSOMRÅDE 1: MILJÖ, KLIMATFÖRÄNDRINGEN OCH GOD JORDBRUKSHÄVD

2. FÖRESKRIVNA VERKSAMHETSKRAV SOM HÄNFÖR SIG TILL MILJÖN

Underrättelse om kontroller på plats får ges på förhand förutsatt att syftet med kontrollen inte äventyras. Underrättelsen ska ges med så kort varsel som möjligt, högst 14 dagar. Det rekommenderas att underrättelse om kontroll ges högst 48 timmar före kontrollen på plats. Underrättelse om kontroll på plats av tvärvillkor får dock inte ges på förhand om detta förutsätts i den lagstiftning som tillämpas på tvärvillkoren.

2.1 Kravgrupp 2. Iakttagande av nitratbeslutet (ÅFS 70/2000)

2.1 Stallgödseln har lagrats i enlighet med 4 § i Ålands landskapsregerings beslut ÅFS 79/2000

Kontrolleras att:

- utrymmet för lagring av stallgödsel är tillräckligt stort enligt riktvärdena i ÅFS 79/2000 för den gödsel som ansamlas under en tolv månadersperiod, frånsett den spillning som under samma betessäsong blir kvar på betesmarken vid betesgång.
- gödselstäderna och gödselrännorna är vattentäta
- det inte uppstå läckage i samband med tömning och flyttning av gödseln i gödselstaden
- en stuka inte har anlagts på mark som översvämmas eller på grundvattenområden och att stukan är täckta och en anmälan om dem gjorts till ÅMHM.

Tidig varning får användas om försummelsen konstateras vara obetydlig.

En utvidgad övervakning kan utföras administrativt. Administrativ kontroll kan utföras på basis av den rapport som ÅMHM:s inspektörer har upprättat och de foton som myndigheten har tagit, om försummelsens allvar, omfattning och varaktighet går att bedöma utifrån dem. Vid en administrativ kontroll övervakas bara denna indikator. Observationsprotokollet och blanketten för bedömning av försummelser där förslaget till påföljdsprocent ingår skickas till jordbrukaren tillsammans med brevet om hörande. Om en utvidgad kontroll inte är möjlig att företa i form av administrativ kontroll, ska ett kontrollbesök företas på gården.

Exempel:

A) Jordbrukaren har på våren av arbetstekniska skäl anlagt en gödselstuka. Gödselstukan har inte anlagts på rätt sätt.

- a. Mängden stallgödsel är 150 m³. Ingen avrinning har observerats från stukan och det finns inga diken eller vattendrag i närheten. Försummelsen riktar sig enbart mot skiftet i fråga och den går att avhjälpa genom att gödselstukan sprids ut på åkern i samband med höstbearbetningen. Bedömning av försummelsen: omfattning 0, allvar 1, varaktighet 1 → helhetsbedömning 1 %
- b. Mängden stallgödsel är 230 m³. Avståndet från stukan till närmaste utfallsdike är 150 m och till ett vattendrag 200 m och viss avrinning från stukan till omgivningen har

skett. Försummelsen riktar sig endast mot det aktuella skiftet och kan avhjälpas genom att gödselstukan breddas ut på åkern i samband med höstbearbetningen. Bedömning av försummelsen: omfattning 1, allvar 3, varaktighet 1 → helhetsbedömning 3 %.

B) Gårdens gödselstad är för liten i förhållande till djurantalet.

- a. Vid tidpunkten för kontrollen observerades smärre avrinning från gödselstaden till omgivningen. Området är inget grundvattenområde och det finns inga diken eller vattendrag i närheten. Gården har 20 nötkreatur. Försummelsens verkningar sträcker sig till den närmaste omgivningen och kan avhjälpas genom att grundligt reparera den gamla gödselstaden eller bygga en ny. Bedömning av försummelsen: omfattning 3, allvar 3, varaktighet 3 → helhetsbedömning 3 %
- b. Lagringskapaciteten för en öppen flytgödselbehållare bakom ladugården räcker inte till för att lagra 12 månaders flytgödsel från mjölkkor, tvättvatten från mjölkkrum och urin från ungboskap. Dessutom har gårdens gödselstad för fast gödsel markbotten och från den sker avrinning till omgivningen. I närheten, på cirka 50 meters avstånd, finns ett utfallsdike. Försummelsens verkningar kan rikta sig mot områden utanför gården men de kan avhjälpas genom förstoring av flytgödselbehållarens volym och genom byggande av en ny gödselstad. Bedömning av försummelsen: omfattning 5, allvar 5, varaktighet 3 → helhetsbedömning 5 %

C) Gården saknar gödselstad. Gödseln lagras på markbotten. Gården ligger inte på ett grundvattenområde.

- a. Fåren är 27 till antalet. Ingen avrinning observeras och det finns inga diken eller vattendrag i närheten. Försummelsens verkningar riktar sig mot gården i fråga. Försummelsen kan avhjälpas genom att man bygger en tillräckligt rymlig gödselstad. Bedömning av försummelsen: omfattning 3, allvar 3, varaktighet 3 → helhetsbedömning 3 %
- b. På gården finns 10 nötkreatur och 3 hästar. I närheten finns ett utfallsdike dit avrinning sker från området där stallgödseln lagras. Försummelsens verkningar sträcker sig till den närmaste omgivningen. Bedömning av försummelsen: omfattning 5, allvar 5, varaktighet 5 → helhetsbedömning 5 %
- c. På gården finns 20 nötkreatur och 5 hästar. I närheten finns ett utfallsdike som mynnar ut i ett närliggande vattendrag. Avrinningen till omgivningen är omfattande och långvarig. Miljömyndigheten har vid en inspektion för ett halvår sedan bedömt försummelsen som grov. Bedömning av försummelsen: uppsåtlig försummelse. Påföljden är i regel 20 %, men beroende på hur försummelsen bedöms kan den ligga mellan 15 – 100 %.

D) Lagringen av stallgödsel ger upphov till utsläpp i miljön även om storlekskraven uppfylls

- a. Gården har en gödselstad med betongbotten och 50 cm höga betongväggar. Det finns ingen körramp till gödselstaden och på betongväggen har man byggt en meter höga väggar av plankor (brädstaket). Från ena sidan har det runnit ut gödsel i omgivningen liksom från framsidan. I närheten finns inga utfallsdiken eller vattendrag. Försummelsens verkningar sträcker sig till gården i fråga. Försummelsen kan avhjälpas genom att bygga vattentäta väggar och en körramp till gödselstaden. Bedömning av försummelsen: omfattning 3, allvar 3, varaktighet 3 → helhetsbedömning 3 %
- b. Tömning av gödselstaden har inte utförts i tid. I närheten finns varken utfallsdiken eller vattendrag. Försummelsens verkningar riktar sig mot den berörda gården och kan avhjälpas genom att tömma gödselstaden i tillräckligt god tid. Bedömning av försummelsen: omfattning 1, allvar 3, varaktighet 1 → helhetsbedömning 3 %

2.2 Ingen avrinning förekommer från permanenta utfodrings- och vattningsplatser eller rasthagar (ÅFS 79/2000 7 § 2 mom.)

kontrolleras att rastgårdar för husdjur har placerats och underhållits med tillräcklig hänsyn till yt- och grundvattenskyddets behov.

Det ska inte förekomma synlig avrinning till yt- eller grundvatten från rastgårdar eller djurstall. Vatten som rinner ut från rasthagar i anslutning till djurstallet ska ha samlats in och förvarats i vattentäta behållare.

Tidig varning får användas om försummelsen konstateras vara obetydlig.

Exempel:

Från rastgården observeras avrinning till ett utfallsdike som rinner ut i en närliggande sjö. Miljömyndigheten har i sitt utlåtande bedömt försummelsen som betydande. Försummelsen kan avhjälpas genom att man fäster mer uppmärksamhet på rastgårdens konstruktioner och upptorkning. Försummelsen riktar sig mot gården i fråga och dess närmaste omgivning. Bedömning av försummelsen: omfattning 3, allvar 5, varaktighet 3 → helhetsbedömning 5 %

2.3 Pressaft som uppkommer vid framställning av ensilage har tagits till vara och behandlats på vederbörligt sätt (ÅFS 79/2000 7 § 3 mom.)

I samband med kontrollen granskas att pressvätska som uppkommit vid ensilering har tagits tillvara och förvaras i en tät behållare (vätskan samlats upp och avrinning förhindrats), och att pressvätska inte kommer åt att rinna ut i omgivningen från ensilagebalarna.

Tidig varning får användas om försummelsen konstateras vara obetydlig.

Exempel:

A) Vid kontrollbesöket har upptäckts att det läcker ut pressaft från en gammal ensilagestuka. Växtligheten runt omkring har dött. I närheten finns inga utfallsdiken eller vattendrag. Försummelsens verkningar riktar sig mot gården i fråga och sträcker sig till följande växtperiod. Försummelsen kan avhjälpas genom att ensilagestukan körs bort. Bedömning av försummelsen: omfattning 1, allvar 1, varaktighet 1 → helhetsbedömning 1 %

B) Vid kontrollbesöket upptäcks läckage från ensilagestukan. Stukan har anlagts på asfalt i närheten av ladugården och den har kanter av betong, men pressaftsbrunnen är full och har läckt ut i omgivningen. Stukan ligger alldeles invid ett dike där växtligheten har gulnat. Försummelsens verkningar riktar sig mot den närmaste omgivningen. Försummelsen kan avhjälpas genom att se till att pressaftsbrunnen töms i tid. Bedömning av försummelsen: omfattning 3, allvar 5, varaktighet 3 → helhetsbedömning 5 %

2.4 Gödselmedel har använts i enlighet med 5 och 6 § ÅFS 79/2000

Vid kontrollen som utförs på plats på gården kontrolleras att det inte finns tecken på att

- kvävegödsel har spridits på tjälad, snötäckt eller vattenmättad mark (ÅFS 79/2000 5 § 1 mom. §)

- kvävegödsel har spridits efter den 15 oktober eller i undantagsfall den 15 november om marken är otjälad och torr så att inget rinner av i ett vattendrag eller det inte finns någon risk för packningsskador (ÅFS 79/2000 5 § 1 mom. §)
- ytgödsling på vallväxtlighet har skett efter den 15 september (ÅFS 79/2000 5 § 1 mom. §)
- gödseln inte alltid omedelbart, senast inom ett dygn har myllats ned eller åkern plöjts vid spridning av organisk gödsel på hösten (ÅFS 79/2000 5 § 1 mom. §)
- ytgödsling med stallgödsel har skett om markens genomsnittliga lutning är över 10 % (ÅFS 79/2000 5 § 5 mom. §)

Vid kontrollen som utförs på plats granskas dessutom huruvida det finns risk för att gården har åkerområden som gång på gång översvämmas av vårfloden. Dessa skiften ska markeras i kontrollprotokollets checklista. Tidpunkten för gödslingen på dessa skiften kontrolleras utanför växtperioden enligt separata anvisningar genom en administrativ kontroll av de skiftesvisa anteckningarna.

I de skiftesvisa anteckningarna kontrolleras i samband med den dokumentövervakning som utförs under vinterperioden att

- på hösten har inte av fast gödsel använts mera än 30 ton/ha, av flytgödsel av nötkreatur mera än 20 ton/ha, av flytgödsel av svin mera 15 ton/ha eller av gödsel av fjäderfä och pälsdjur mera än 10 ton/ha (ÅFS 79/2000 5 § 1 mom. §)
- Mängden kväve som har tillförts åkern med stallgödsel är högst 170 kg kväve per hektar och år (ÅFS 79/2000 5 § 2 mom.)
- åkerområden som gång på gång översvämmas av vårfloden har ingen kvävegödsling skett under tiden mellan den 1 oktober och den 15 april, med undantag för det växtbestånd som anläggs (ÅFS 79/2000 5 § 3 mom. §)
- Den årliga maximala mängden kväve överskrids inte (ÅFS 79/2000 6 §)
- Om den maximala mängden lösligt kväve överstiger 170 kg/ha om året har mängden lösligt kväve delats upp på minst två omgångar och tiden mellan spridningarna är minst två veckor (ÅFS 79/2000 6 §)

Tidig varning får användas om försummelsen konstateras vara obetydlig, utom när det gäller en försummelse som beror på att stallgödsel eller organiska gödsel-fabrikat har spridits under tiden 16.11– 30.3.

Villkoren ingår i miljöersättningens basnivå och konstaterade brister i villkoren föranleder även en påföljd för miljöersättningen via basnivån.

Exempel:

A) En 50 hektars gård har använt stallgödsel på 25 ha. På tre skiften vars areal är sammanlagt 5 ha har spridits stallgödsel motsvarande 200 kg totalkväve/ha. Bedömning av försummelsen: omfattning 3, allvar 3, varaktighet 1 → helhetsbedömning 3 %

B) En 50 hektars gård har använt stallgödsel på 25 ha. På sex skiften vars areal är sammanlagt 15 ha har spridits stallgödsel motsvarande 200 kg totalkväve/ha. Bedömning av försummelsen: omfattning 5, allvar 5, varaktighet 1 → helhetsbedömning 5 %

C) En 50 hektars gård har använt stallgödsel på 25 ha. På ett 0,5 ha stort skifte har spridits stallgödsel motsvarande 180 kg totalkväve/ha. . Bedömning av försummelsen: omfattning 0,

allvar 0, varaktighet 0 → tidig varning

D) En 50 hektars gård har använt stallgödsel på 25 ha. Miljömyndigheten har besökt gården och konstaterat att det i december spreds stallgödsel på snötäcket på tre skiften vars sammanlagda areal är 5 ha. Bedömning av försummelsen: uppsåtlig försummelse. Påföljden är i regel 20 %, men beroende på hur försummelsen bedöms kan påföljden variera mellan 15 – 100 %.

2.5 Stallgödselels kväveanalys är inte över fem år gammal (ÅFS 79/2000 8 §)

Vid kontrollen som utförs på plats granskas att det finns en stallgödselelanlys av alla gödselelslag och att analysresultatet inte är över 5 år gammalt.

Om stallgödselelanlys saknas eller stallgödselelanlysen är föråldrad antecknas försummelsen i protokollet. Påföljden är i regel 3 %. Om analysen är föråldrad med högst ett år kan påföljden vara 1 %.

Tidig varning kan inte användas.

Exempel:

A) Gårdens stallgödselelanlys hade föråldrats på våren. Försummelselels verkningar gäller gården i fråga och kan avhjälpas genom att ta ett nytt prov. Bedömning av försummelselels: omfattning 1, allvar 1, varaktighet 1 → helhetsbedömning 1 %

B) Gården har inte alls någon kväveanalys, även om mängden stallgödsel som uppkommer årligen är över 100 m³. Bedömning av försummelselels: omfattning 1, allvar 3, varaktighet 1 → helhetsbedömning 3 %

2.6 Stödmottagaren har fört bok över de kvävegödselelmängder som har använts för gödselelsing av åkrarna och över skördenivåerna (ÅFS 79/2000 8 §)

Villkoret kontrolleras utanför växtperioden enligt separata anvisningar genom en administrativ kontroll av de skiftesvisa anteckningarna.

2.7 Övriga iakttagelser.

2.2 Kravgrupp 3. Iakttagande av fågeldirektivet

Iakttagandet av fågeldirektivet kontrolleras på alla gårdar som finns i tvärvillkorsurvalet och som har områden som ingår skyddsområden enligt 2 kapitlet i landskapslagen (1998:82) om naturvård (naturreservat). Om det inte finns ovan nämnda områden på gården sätts ett kryss i punkterna Berör ej gården. Natura-gränserna på kartorna som används vid kontrollen ska kontrolleras innan kontrollanten beger sig till gården. Skyddsområdena är vanligen utmärkta i terrängen. Alla försummelselels av fågeldirektivet anmäls till landskapsregeringens miljöbyrå.

3.1 På jordbruksmarken på en gård som hör till ett av statsrådet godkänt naturskyddsprogram har det inte vidtagits sådana åtgärder som äventyrar syftet med områdets skydd.

Indikatorn är inte aktuell på Åland. I protokollet antecknas Berör ej gården.

3.2 Fridlysningsbestämmelserna för ett skyddsområde enligt 2 kapitlet i landskapslagen (1998:82) om naturvård (naturreservat) har följts.

Utnyttjar stödmottagaren jordbruksområden på något av de naturreservat som räknas upp i förteckningen i landskapslagen (1998:82) om naturvård kontrolleras att fredningsbestämmelserna för områdena har följts och att det skyddade eller fridlysta området inte har försämrats betydligt. Innan kontrollen inleds bör landskapsregeringens miljöbyrå konsulteras.

I fall av försummelse är stödavdraget i regel 3 %. Vid bedömningen ska försummelsens omfattning, allvar och varaktighet beaktas. Tidig varning kan inte användas.

3.3 Andra förekomstplatser som är viktiga i synnerhet för de fågelarter som ska skyddas har inte försämrats avsevärt.

Indikatorn är inte aktuell på Åland. I protokollet antecknas Berör ej gården.

3.4 Fågelarter som ligger till grund för valet till nätverket Natura 2000 eller fåglarnas livsmiljöer har inte försämrats avsevärt.

Indikatorn är inte aktuell på Åland. I protokollet antecknas Berör ej gården.

3.5 En anmälan har gjorts till landskapsregeringen om åtgärder som avsevärt kan försämra de naturvärden som ligger till grund för skyddet av områden som ingår i nätverket Natura 2000

Om det har vidtagits åtgärder på ett på områden som ingår i nätverket Natura 2000 och som är jordbruksmark som sökanden brukar och åtgärderna avsevärt kan försämra områdets naturvärden, kontrolleras att en anmälan om åtgärden har gjorts till landskapsregeringen minst 30 dygn innan åtgärden börjar vidtas.

Har landskapsregeringen förbjudit att åtgärden vidtas eller begränsat den, kontrolleras att förbudet eller begränsningarna har följts.

Innan kontrollen inleds bör landskapsregeringens miljöbyrå konsulteras.

I fall av försummelse är stödavdraget i regel 3 %. Vid bedömningen ska försummelsens omfattning, allvar och varaktighet beaktas. Tidig varning kan inte användas.

3.6 Övriga iakttagelser

2.3 Kravgrupp 4. Iakttagande av habitatdirektivet

Iakttagandet av habitatdirektivet kontrolleras på alla gårdar som finns i tvärvillkorsurvalet och som har områden som ingår skyddsområden enligt 2 kapitlet i landskapslagen (1998:82) om naturvård (naturreservat) eller områden i Natura-områden. Om det inte finns ovan nämnda områden på gården sätts ett kryss i punkterna Berör ej gården. Natura-gränserna på kartorna som används vid kontrollen ska kontrolleras innan kontrollanten beger sig till gården. Skyddsområdena är vanligen utmärkta i terrängen. Alla försummelser av fågeldirektivet anmäls till landskapsregeringens miljöbyrå.

4.1 På gårdens jordbruksmark som hör till ett av statsrådet godkänt naturskyddsprogram har det inte vidtagits sådana åtgärder som äventyrar syftet med skyddet av området.

Indikatorn är inte aktuell på Åland. I protokollet antecknas Berör ej gården.

4.2 Fridlysningsbestämmelserna för ett skyddsområde enligt 2 kapitlet i landskapslagen (1998:82) om naturvård (naturreservat) har följts.

Utnyttjar stödmottagaren jordbruksområden på något av de naturreservat som räknas upp i förteckningen i landskapslagen (1998:82) om naturvård kontrolleras att fredningsbestämmelserna för områdena har följts och att det skyddade eller fridlysta området inte har försämrats betydligt. Innan kontrollen inleds bör landskapsregeringens miljöbyrå konsulteras.

I fall av försummelse är stödavdraget i regel 3 %. Vid bedömningen ska försummelsens omfattning, allvar och varaktighet beaktas. Tidig varning kan inte användas.

4.3 Naturtyper som ligger till grund för valet till Natura 2000-område (bilaga I till habitatdirektivet) har inte försämrats betydligt.

På gården kontrolleras att naturtyper inte har förstörts eller försämrats.

I fall av försummelse är stödavdraget i regel 3 %. Vid bedömningen ska försummelsens omfattning, allvar och varaktighet beaktas. Tidig varning kan inte användas.

4.4 Arter som ligger till grund för valet till Natura 2000-område (bilaga II till habitatdirektivet) har inte försvagats betydligt.

På gården kontrolleras att arter enligt bilaga II till habitatdirektivet som ligger till grund för valet av Naturaområdet har inte förstörts eller försvagats. Försummelser kan vara anläggning av gödselstackar på förekomstområden eller förstörande av förekomstplatser eller flyttning av arter till en annan plats.

I fall av försummelse är stödavdraget i regel 3 %. Vid bedömningen ska försummelsens omfattning, allvar och varaktighet beaktas. Tidig varning kan inte användas.

4.5 En anmälan har gjorts till landskapsregeringen om åtgärder som avsevärt kan försämra de naturvärden som ligger till grund för skyddet av områden som ingår i nätverket Natura 2000

Om det har vidtagits åtgärder på områden som ingår i nätverket Natura 2000 och som är jordbruksmark som sökanden brukar och åtgärderna avsevärt kan försämra områdets naturvärden, kontrolleras att en anmälan om åtgärden har gjorts till landskapsregeringen minst 30 dygn innan åtgärden börjar vidtas.

Har landskapsregeringen förbjudit att åtgärden vidtas eller begränsat den, kontrolleras att förbudet eller begränsningarna har följts.

Innan kontrollen inleds bör landskapsregeringens miljöbyrå konsulteras.

I fall av försummelse är stöдавdraget i regel 3 %. Vid bedömningen ska försummelsens omfattning, allvar och varaktighet beaktas. Tidig varning kan inte användas.

4.6 Övriga iakttagelser

VILLKORSOMRÅDE 2: FOLKHÄLSA, DJURHÄLSA, VÄXTSKYDD

3. FÖRESKRIVNA VERKSAMHETSKRAV SOM HÄNFÖR SIG TILL VÄXTSKYDDSMEDEL

Vid en gårdsövervakning av tvärvillkor som gäller växtskyddsmedel kontrolleras bokföringen över användningen av växtskyddsmedel (odlingsanteckningarna) för 2015 och förvaringen av växtskyddsmedel samt om gården uppfyller de villkor som indikatorerna ställer.

Jordbrukaren ska spara och på begäran visa upp bokföringen över användningen av växtskyddsmedel för tre kalenderår, bland annat för kontrollerna av upprepat bruk.

I samband med att stödmottagaren informeras om en hålgårdsövervakning får stödmottagaren också underrättas om övervakning av växtskyddsmedel om det är nödvändigt för genomförandet av övervakningen. Förhandsanmälan får ändå inte medföra att kontrollen riskerar att misslyckas.

Innan kontrollen inleds ska kontrollanten ha klart för sig vilka växtskyddsmedel som är godkända att användas i Finland och införda i Säkerhets- och kemikalieverkets (Tukes) växtskyddsmedelsregister, användningsändamålen för dessa samt eventuella andra bestämmelser.

Materialet finns på

<http://www.tukes.fi/sv/Tjanstomraden/Kemikalierbiocidervaxtskyddsmedel/Vaxtskyddsmedel/Godkanda-preparat1/>

- 1) Förteckningen 'Växtskyddsmedel 2015'
- 2) Filerna som kompletterar förteckningen och uppdateras kontinuerligt
 - Nya preparat som godkänts år 2015
 - Ändringar till användningsändamål under 2015 (innehåller också utvidgat nya, godkända 'minor use' användningsområde under 2015)
 - Listan över ändrade namn på preparat
 - Listan över preparat som avförts från registret över växtskyddsmedel,
 - Tabellen av tillstånd för nödsituationer på växtskyddsområdet från sidan: <http://www.tukes.fi/sv/Tjanstomraden/Kemikalierbiocidervaxtskyddsmedel/Vaxtskyddsmedel/Godkanda-preparat1/Dispenser-pa-vaxtskyddsområdet/> (Tillstånd för nödsituationer finns inte i förteckningen Växtskyddsmedel 2015 och i register över växtskyddsmedel)

Förteckningen '**Växtskyddsmedel 2015**' och filerna som kompletterar förteckningen och uppdateras kontinuerligt innehåller de växtskyddsmedel som är godkända i Finland och deras bruksändamål. Från **Tukes register över växtskyddsmedel** får man förpackningspåskriften för vart och ett preparat.

Tukes kan bevilja tillstånd att använda växtskyddsmedel för nödsituationer under högst 120 dagar på grund av en fara. **Tabellen av tillstånd för nödsituationer** och deras giltighetstider finns på websidorna av Tukes.

På någon gård kan användas växtskyddsmedlet som har **tillståndet till försöksverksamhet**

och som inte finns i register över växtskyddsmedel och är icke godkänt för ändamål. Den som använder växtskyddsmedlet i fråga måste visa tillståndet för användningen av växtskyddsmedlet i fråga. Från Tukes växtskyddsmedelsgrupp fås vid behov uppgifter om giltiga tillstånd som beviljats för forsknings- och utvecklingsverksamhet.

Efter att preparatet har köpts kan det ske förändringar i de godkända användningsområdena, användningsvillkoren och begränsningarna för ett växtskyddsmedel. Om jordbrukaren trots ändrade användningsvillkor för ett preparat har följt anvisningarna i den tryckta texten på försäljningsförpackningen till ett preparat i lager, går han eller hon inte miste om stöden i samband med det första kontrollbesöket. I detta sammanhang informera jordbrukaren om förändringarna på försäljningsförpackningen och ge rådet att använda preparatet enligt de nya villkoren. Anteckna i tilläggsuppgifterna i observationsprotokollet att jordbrukaren blivit informerad om saken. När jordbrukaren har fått veta om att villkoren för att använda preparatet har ändrats måste han eller hon beakta detta när det aktuella växtskyddsmedelspreparatet används nästa gång.

Innan kontrollen inleds ska kontrollanten i förväg objektivt välja ut ett antal jordbruksskiften så att olika växtarter ingår. Minst följande antal jordbruksskiften ska kontrolleras:

Antal jordbruksskiften på gården	Antal jordbruksskiften som kontrolleras
1-4	alla
5-20	4
Över 20	8

De kontrollerade jordbruksskiftenas signum ska antecknas i protokollet och registreras i Stöd tillämpningen. Om gårdens samtliga jordbruksskiften kontrolleras kan man i stället för att anteckna jordbruksskiftessignumerna skriva in en uppgift om kontroll av alla jordbruksskiften i tilläggsuppgifterna på blanketten.

Om det konstateras brister i användningen av växtskyddsmedel på andra jordbruksskifte än de som är uttagna till tvärvillkorens växtskyddsmedelsövervakning enligt anvisningarna ovan ska övervakningen, med beaktande av den konstaterade bristen, utvidgas till andra motsvarande jordbruksskiften. Till exempel till andra jordbruksskiften med samma växt, till växtartsgruppen eller till alla jordbruksskiften på gården. Utvidgningen ska motiveras i tilläggsuppgifterna i observationsprotokollet.

På ekogårdar kontrolleras bägge övervakningsindikatorerna för användning av växtskyddsmedel liksom på andra gårdar som är föremål för övervakning.

Även om det inom ekoproduktionen skulle användas sådana växtskyddsmedel som är tillåtna vid konventionell odling men inte vid ekologisk odling, är det inte fråga om någon försummelse av tvärvillkor. Lagstiftningen om ekologisk produktion ingår inte i den lagstiftning som ska tillämpas i samband med tvärvillkoren.

Ifall ekogården har använt ett växtskyddsmedel som inte är godkänt i ekologisk produktion ska övervakaren göra en anmälan till den ansvariga tjänstemanen vid landskapsregeringen. Vilket växtskyddspreparat som har använts på gården antecknas i punkten ”ytterligare information lämnad av övervakaren” i övervakningsprotokollet.

Om det inte används växtskyddsmedel på gården antecknas i protokollets tilläggsuppgifter: ”Gården använder inte växtskyddsmedel” och för indikatorerna kryssas för ”gäller ej gården”.

Om en gård på övervakningslistan har upphört med verksamheten helt och hållet fyller inspektören i ett observationsprotokoll där han skriver in denna information. I punkten för ytterligare information antecknas den källa varifrån inspektören fick veta om att produktionen har upphört. I stödillämpningen registreras "övervakas inte" för gården.

Om det vid kontrollen upptäcks försummelser av grundvattenbegränsningarna för ett växtskyddsmedel påförs påföljderna med anledning av tvärvillkorens krav på god jordbrukshävd och goda miljöförhållanden via iakttagandet av grundvattenbestämmelser, inte via tvärvillkoren som gäller växtskyddsmedel. I tilläggsuppgifterna i observations-protokollet för tvärvillkor som gäller växtskyddsmedel anteckna i detta fall den observerade försummelsen. Påföljden påförs via iakttagandet av grundvattenbestämmelserna.

1.1 Endast i Finland godkända växtskyddsmedel har använts på gården.

Kontrolleras i bokföringen (odlingsanteckningarna) att växtskyddsmedel som inte är godkända i Finland inte har använts i växtproduktionen på gården.

Exempel på bedömning:

Tidig varning:

- på gården har använts ett växtskyddsmedel som inte varit infört i växtskyddsmedelsregistret efter 31.12.2012.

3 %:

- på gården har använts ett växtskyddsmedel som har avförts från växtskyddsmedelsregistret 1.1.2011-31.12.2012 **eller**
- använts ett växtskyddsmedel som det är förbjudet att använda i Finland eller som aldrig har godkänts i Finland (t.ex. ett växtskyddsmedel som förts in illegalt i samband med utlandsresa) **eller**
- bokföringen över användningen av växtskyddsmedel saknas.

5 %:

- på gården har ett flertal växter behandlats med ett eller flera växtskyddsmedel som det är förbjudet att använda i Finland eller som aldrig varit registrerade i Finland **eller**
- bokföringen över användningen av växtskyddsmedel saknas för flera år.

1.2 Växtskyddsmedlets bindande förpackningspåskrifter har följts på gården.

Kontrolleras i bokföringen (odlingsanteckningarna) att växtskyddsmedlet har använts på rätt odlingsväxt och för rätt ändamål. Vid kontrollen granska att bokföringen innehåller uppgifter om vid vilka tidpunkter växtskyddsmedel har använts på gården och i vilka mängder samt den areal på vilken växtskyddsmedlet har använts.

Dessutom kontrolleras på gården att växtskyddsmedlen förvaras vederbörligen åtskilt från livsmedel och foder, utom räckhåll för barn. Växtskyddsmedlen ska förvaras i låst utrymme om det krävs så i förpackningspåskrifterna.

Exempel på bedömning:

Tidig varning:

- smärre brist i förvaringen av växtskyddsmedel eller i bokföringen över användningen av växtskyddsmedel som inte orsakar fara för folkhälsan eller djurhälsan och som går att korrigera enligt avtalad tidtabell som är maximalt tre månader. Till exempel, om växtskyddsmedlen inte har förvarats åtskilt från fodret, men växtskyddsmedlen är i sina egna förpackningar och fodret i sina egna förpackningar i lagret och åtskiljandet av växtskyddsmedlen och fodret kan ordnas genom att växtskyddsmedlen och fodret flyttas isär.

1 %:

- lindrig brist i användning eller förvaring enligt bruksanvisningen för växtskyddsmedel **eller**
- lindriga brister i bokföringen över användningen av växtskyddsmedel

3 %:

- Brister i användning och/eller förvaring enligt bruksanvisningen för växtskyddsmedel eller
- bokföringen över användningen av växtskyddsmedel saknas

5 %:

- allvarligare brister än normalt i användning och/eller förvaring enligt bruksanvisningen för växtskyddsmedel. Till exempel har växtskyddsmedel inte förvarats i låst utrymme och inte åtskilt från livsmedel eller foder, utom räckhåll för barn **eller**
- bokföringen över användningen av växtskyddsmedel saknas för flera år

Vid fall av försummelse skickas en kopia på observationsprotokollet och bilagan till det omedelbart till landskapsregeringens växtskyddsinspektör.

Övervakaren ska också bedöma huruvida det finns risk för att det i de producerade växtprodukterna på en växtodlingsgård efter att skörden är bärgad kan förekomma rester av bekämpningsmedel över de tillåtna mängderna. Om övervakaren observerar försummelser beträffande användningen av bekämpningsmedel eller annars bedömer att det är skäl att ta ett restprov ska Ålands miljö- och hälsoskyddsmyndighet kontaktas omgående.

4. FÖRESKRIVNA VERKSAMHETSKRAV SOM HÄNFÖR SIG TILL FODER

4.1 Övervakning av tvärvillkor som gäller användning av animaliskt protein i foder och fodersäkerhet

Enligt den s.k. TSE (transmissibel spongiform encefalopati) -förordningen (EG) nr 999/2001 (ändringar som rör foder 1234/2003, 1292/2005, 1923/2006, 956/2008, 163/2009 och 6/2013) övervakas att begränsningarna för användning av animaliskt protein i foder iakttas på gårdarna. I syfte att förhindra vissa neurodegenerativa sjukdomar (bl.a. BSE, dvs. galna kosjukan) är det förbjudet att använda animaliskt protein vid utfodring av livsmedelsproducerande djur, fränsett vissa undantag.

På gården kontrolleras att det inte används förbjudet animaliskt protein vid utfodringen av djuren och att foder avsedda för idisslare delas ut, tillverkas, transporteras och förvaras åtskilt från foder som innehåller animaliskt protein och är avsett för andra djurslag. Om gården använder foder innehållande animaliskt protein kontrolleras dessutom att det för olika djurgrupper används egna utfodringskärl och utfodringsanordningar och att dessa är vederbörligt märkta.

Övervakningen ska i regel utföras utan förhandsbesked. Underrättelse om övervakning får dock ske tidigast 48 timmar före kontrollbesöket förutsatta att genomförande av kontrollen inte äventyras.

Övervakning på gårdar som upphört med produktionen

Om en gård på övervakningslistan helt har slutat bedriva verksamhet inom foderbranschen före övervakningsåret ska informationen antecknas i observationsprotokollet. I punkten för tilläggsuppgifter ska kontrollanten skriva in den källa från vilken information om att verksamheten upphört har fåtts. I Stödtillämpningen registrerar kontrollanten för gårdens del ”övervakas inte”. Har gården slutat hålla djur, men fortsätter producera foder, utförs övervakningen i tillämpliga delar.

Övervakning under ett produktionsuppehåll

Om kontrollanten vet att gården har ett uppehåll i djurhållningen kan utförandet av övervakningen flyttas fram till ett senare tillfälle. På en gård dit det under de närmaste månaderna kommer djur efter produktionsuppehållet kan inspektören vänta tills djuren har kommit. Om produktionsuppehållet varar längre, eller om det är okänt hur länge uppehållet varar, besöker inspektören gården för att utföra övervakning under de förutsättningar som är möjliga vid den tidpunkten. Om inspektören redan har besökt gården behöver inget nytt besök avläggas senare.

4.1.1 Indikatorgrupp 1

1.1 På gården används inte förbjudet animaliskt protein för utfodring av djur (foderprov)

Detta villkor innehåller information om foderprovets analysresultat. Om foderprov tas på gården ska denna punkt inte fyllas i redan på gården, eftersom analysresultatet kommer först senare från Evira. Efter att foderprovet har analyserats skickar Evira analysintyget och beslutet till såväl landskapsregeringen som jordbrukaren. Därefter kan foderprovets resultat föras in i observationsprotokollet och övervakningen slutföras. Analysintyget och beslutet fogas till observationsprotokollet. Under övervakningsbesöket bör jordbrukaren underrättas om att analysresultatet förs in i observationsprotokollet först efter kontrollbesöket.

Om gården inte håller produktionsdjur och inget foderprov tas, kryssas punkten ”Gäller inte gården” för. I punkten för tilläggsuppgifter i observationsprotokollet antecknas varför provet inte togs.

Foderprovtagning

Definitioner som anknyter till prov finns i Eviras anvisning för provtagning av foder REHU 12708/3. I texten nedan beskrivs provtagning vid foderövervakning på gårdar.

Skyddskläder och säkerhet

Vid provtagningen ska god hygien och renhetskraven på provtagningslokalen och de områden där man rör sig iakttas. Nödvändig skyddsklädsel ska användas vid provtagningen (skoskydd, overaller, handskar) så att prov och produktionsutrymmen inte kontamineras och så att den som utför provtagningen hålls ren. Om gården har ytterligare krav på användning av skyddskläder och de områden där man ska röra sig, ska de efterföljas. Den som utfört provtagningen ska tvätta händerna efter provtagningen.

Provtagningen på gården ska kunna utföras säkert. Provtagningen utförs bara när den nödvändiga utrustningen för provtagning finns tillgänglig. Före provtagningen från anordningar för foderhantering och utfodring ska den som utför provtagningen säkerställa att de anordningar som kopplas på med timer eller gränslägesbrytare etc. med säkerhet är fränkopplade. När det gäller manuellt styrda anordningar ska man säkerställa att anordningarna inte i misstag kopplas på under provtagningen. Det rekommenderas att strömmen helt kopplas från den berörda anordningen till exempel via huvudströmbrytaren eller genom att avlägsna säkringen.

Provtagningsredskap och provtagning

Om den som utför provtagningen använder egen skopa och eget provinsamlingskärl vid provtagningen, ska de desinficeras före provtagningen på gården och förvaras hygieniskt förpackade. Provtagningsredskapen ska först rengöras mekaniskt. Därefter våtas med en pappershandduk med minst 70 % alkohol (etanol/isopropanol) så att den blir genomblöt varefter redskapen torkas av så att de blir grundligt blöta överallt. Alternativt hålls rikligt med alkohol på provtagningsredskapen varefter de sköljs med hjälp av en pappershandduk så, att alla ytor som kommer i kontakt med provet blir blöta. Alkoholen ska avdunsta innan provtagningen.

I regel tas ett foderprov på varje gård. Om gården håller idisslare och svin eller fjäderfä kan ett prov av vartdera djurslagets foder tas. Om gården har flera djurhållningsplatser ska enligt övervägande foderprover från olika djurhållningsplatser tas. Prov tas bara av foder för produktionsdjur (dock inte av foder för pälsdjur). Produktionsdjur hålls för att producera animaliska produkter (t. ex. mjölk, kött, ägg, ull) eller för annat produktionsändamål (t.ex. uppfödning). Om jordbrukaren på en växtodlingsgård håller djur i hobby syfte eller sällskapsdjur (t.ex. för att producera livsmedel för gårdens eget bruk eller för tävlings-/sportbruk) och ansöker inte om stöd av dem, kan man låta bli att ta foderprov och motivera detta i tilläggsuppgifterna i observationsprotokollet. Foderprov tas inte heller om djuren på gården inte innehas av jordbrukaren och denne inte ansvarar för djurens utfodring.

Proverna tas i viktighetsordning på följande sätt av de foderpartier under 30 ton som är föremål för provtagningen

1. Hemmablandningar (ca 4 kg, av blötfoder ca 2 x 1 l/prov)
2. Rent fiskmjöl (1 kg/prov)
3. Råvaror för hemmablandningar (spannmål ca 4 kg eller andra kostsamma råvaror, t.ex. mineralfoder eller förblandning ca 1 kg)
4. Industriella foder (ca 4 kg/prov eller kostsamt foder, t.ex. mineralfoder, ca 1 kg/prov)
5. Grovfoder (fuktigt ensilage en fylld påse om 7 liter, torrt ensilage, torrhö eller halm, två fyllda påsar om 7 liter)

Av stora foderpartier över 30 ton som är föremål för provtagningen tas flera prover (två foderprover av ett 30-500 tons parti, minst tre foderprover av ett parti som är större än 500 ton). Antalet prover avgörs av den mängd foder som är föremål för provtagningen. Till exempel, om ett foderprov tas från foderutdelningsvagnen, motsvarar mängden foder i hela fodervagnen storleken på det foderparti som är föremål för provtagningen. Vid provtagningen ska man beakta att den inte får orsaka oskälig ekonomisk skada för gården, t.ex. att gården måste öppna en täckt och orörd ensilagesilo enbart för provtagningens skull.

Om ett torrt prov tas används en provtagningskopa av stål (som fås från Evira) och som är avsedd för detta ändamål. Det är i allmänhet inte möjligt på gårdarna att ta prover medan fodret är i rörelse på transportören eller att cirkulera fodret för provtagningens skull. Behöver prov tas ur silon, ska fodret tas via luckan på silons nedre del eller ur nedsläppsröret in i kärlet och delproverna tas ur kärlet. En hink och avfallssäckar att skydda hinken med kan användas vid provtagningen, till exempel för att tappa foder ur en silo. Också ett kärl som gården erbjuder för provtagningen kan användas, om det inte äventyrar foderprovets renhet.

Delprover tas slumpmässigt och jämnt från hela fodret som är föremål för provtagningen. Ett fyra kilos prov kräver minst 40 delprov med Eviras provtagningskopa. Ett kilos prov av kostsam foder kräver minst 10 delprov med Eviras provtagningskopa. Ett ensilageprov kan tas för hand med engångshandskar, cirka nävar i en tennisboll storlek (minst 25 g). För ett representativt grovfoderprov behövs minst 40 delprov.

Provet förpackas i påsar eller flaskor (som beställts från Evira via Eviranet). Luften ur provpåsen avlägsnas genom att pressa ihop påsen innan den stängs, påsens mynning vrids till hårt och försluts med en gummilänk som snurras hårt kring påsen, påsens mynning viks dubbel och försluts åter tätt med en gummilänk. Påsen med provet placeras i en annan provpåse. Ett flytande eller halvflytande prov tas i en plastflaska eller plastask som sätts i två plastpåsar, den ena inuti den andra. En namnlapp placeras mellan påsarna. Namnlappen sätts inte i den påse som innehåller provet, eftersom provet smutsar ner namnlappen eller också kan namnlappen kontaminera provet. Inte heller provtagningsprotokollet läggs i samma påse som foderprovet. Ett flytande eller halvflytande prov fryses ner och skickas till Evira som expresspaket i en kylväska med kylpatroner. Djupfrysta prover ska inte skickas inför ett veckoslut. Glaskärl ska inte användas vid provtagningen eftersom de inte tål transport. En kylväska kan komma väl till pass då man sänder in stora ensilageprover. Proverna från gården förses med sigill. Plastsigill ska användas för att försegla provpåsar. Sänds flera prover i samma paket, ska proverna förpackas så, att sigillet ändrar inte gör hål på de andra proverna under transporten. Foderproverna skickas så snart som möjligt efter provtagningen till adressen:

Livsmedelssäkerhetsverket Evira
Enheten för foder- och gödselkontroll
Mustialagatan 3
00790 Helsingfors

Förpackningen märks med ”foderprover”.

Provtagningsprotokoll

Ett provtagningsprotokoll görs upp för varje foder som tagits som prov på Eviras

protokollunderlag i fyra (4) exemplar, varav de två översta skickas till Evira tillsammans med provet, provtagaren behåller ett exemplar och gården ett exemplar. I provtagningsprotokollet antecknas i tillämpliga delar alla uppgifter som behövs för identifieringen av det foder som det aktuella provet representerar (fodrets namn, antalet parallell-prov, provernas nummer/löpande numrering, tillverkare (fabrikens namn), uppgifter om gårdsbruksenheten, uppgifter om produktpartiet, uppgifter om föremålet för provtagningen (säckstorlek, silo etc.), ytterligare uppgifter och uppgifter om provtagaren). Till provtagningsprotokollet fogas alltid fodrets varudeklaration/etikett, om en sådan finns att tillgå. Om det inte finns några varudeklarationer/etiketter på gården i samband med övervakningen uppmanas jordbrukaren att i fortsättningen spara varudeklarationerna/etiketterna på gården minst den tid fodret används. I punkten för tilläggsuppgifter i protokollet kan noteras den muntliga uppmaningen. Råvarusammansättningen i hemmablandningar antecknas i punkten tilläggsuppgifter i provtagningsprotokollet.

Exempel på bedömning av försummelse

Om det vid analys av provet inte påträffas förbjudet köttbenmjöl eller fiskmjöl är provresultatet negativt, och i den här punkten i observationsprotokollet kryssas för att foderprovet är i ordning.

Om det upptäcks förbjudet köttbenmjöl eller fiskmjöl i foderprovet, dvs. foderprovets resultat är positivt, görs en ny undersökning av samma foderprov för att säkerställa saken. Då också den upprepade undersökningen visar positivt resultat utförs en riskbedömning av upptäckten. Vid riskbedömningen utreds om fyndet beror på fodret och vilken andel jordbrukaren har i saken. Till riskbedömningen hör att ta nya prover. Riskbedömningen ligger också till grund för de fortsatta åtgärderna. Om det konstateras att jordbrukaren har använt förbjudet animaliskt protein fastställs påföljdsprocentsatsen vanligen till 3 %. Om det konstateras att användningen har varit uppsåtlig är påföljdsprocentsatsen i regel 20 %. På bedömningsblanketten ges en beskrivning av försummelsen och ett förslag till påföljdsprocentsats.

I ordning: Då analysen av det foderprov som tagits på gården visar negativt resultat

Försummelse: Då analysen av det foderprov som tagits på gården visar positivt resultat.

Tidiga varning: Kan inte användas vid bedömning av försummelsen.

3 % : Förbjudet animaliskt protein påträffas i foder som jordbrukaren har använt för utfodring av djur.

Uppsåtligt: Det konstateras att jordbrukaren medvetet och uppsåtligt har använt förbjudet animaliskt protein och att användningen har varit övertänkt och långvarig. Påföljdsprocentsatsen är 15-100 %.

1.2 Utgående från fodrets märkningar, tillverkning, förvaring och distribution utfodras varje djurslag endast med foder som innehåller sådant animaliskt protein som är avsett för det

Denna fråga gäller alla gårdar med produktionsdjur (frånsett pälsdjursfarmer).

Frågan kräver särskild uppmärksamhet på gårdar med blandade besättningar som håller både idisslare och andra djur. På etiketter eller i andra handlingar kontrolleras att de foder som getts till djuren på gården inte innehåller förbjudet animaliskt protein och att vart och ett djurslag enbart får foder som innehåller för djurslaget avsett animaliskt protein. På inköpskvitton eller i bokföringen kontrolleras vilka slags foder som har köpts till gården.

Animaliska proteiner från idisslare är förbjudna i foder för alla livsmedelsproducerande djur (undantag mjölkprodukter och hydrolyserat protein från skinn och hudar). Köttbenmjöl och blodmjöl från icke-idisslare är förbjudna vid utfodring av andra livsmedelsproducerande djur än vattenbruksdjur. Dessutom är det förbjudet att använda fiskmjöl, animaliska di- och trikalciumpfosfater och blodprodukter från icke-idisslare vid utfodring av idisslare (ett undantag är att fiskmjöl är tillåtet i kommersiella mjölknäringar).

Foder för olika djurslag ska tillverkas och delas ut med egna separata anordningar om gården använder animaliskt protein som är förbjudet för något av gårdens djurslag. Foderströmmarna på djurhållningsplatsen kontrolleras så att det inte går några linjer till exempel från förråd med foder för enkelmagade djur till idisslarnas foderbord. Foder för olika djurslag ska förvaras åtskilt så att till exempel kontamination med animaliskt protein eller sammanblandning av foder inte är möjligt. Foder för olika djurslag ska förvaras i separata silon och vara fysiskt åtskilda från varandra i lagret. Foder för olika djurslag transporteras åtskilt, så att t.ex. foder för svin eller fjäderfä inte blandas samman med foder för idisslare när gården använder animaliskt protein som är förbjudet för idisslare. Håller gården både idisslare och andra djur och använder animaliskt protein som är förbjudet för idisslare kontrolleras att det används egna utfodringskärl och utfodringsredskap för olika djurslag. Utfodringskärlen och utfodringsredskapen ska vara vederbörligt märkta. Det viktigaste är att olika djurslag har egna utfodringskärl och utfodringsredskap. Ett undantag utgörs av foderämnen som används för alla djurslag. Om det finns brister i märkningarna bör gården ges instruktioner om märkningar.

Exempel på bedömning vid försummelser

Vid övervakningen säkerställer man att varje djurslag får endast det foder innehållande animaliskt protein som är avsett för det. Gäller alla gårdar, dvs. också gårdar med ett enda djurslag. Som hjälpmedel används inköpskvitton och varudeklaration-er/etiketter för foder. På gårdar som föder upp flera djurslag kontrolleras att de utrymmen där foder innehållande bearbetat animaliskt protein framställs, transporten, förråden och lagren av sådant foder samt distributionssystemen är separata, så att djuren inte får i sig förbjudet animaliskt protein via dem. Vidare säkerställs att de redskap och kärl som används för utfodring av olika djurarter är vederbörligt märkta, om gården använder animaliskt protein som foder.

I ordning:

- Djuren utfodras med foder innehållande animaliskt protein som är avsett för dem (varudeklarationer/etiketter).
- Foder för idisslare och andra djur tillverkas med separata anordningar och i separata

utrymmen.

- Foder för idisslare och andra djur transporteras med separata anordningar/utrustningar.
- Foder för idisslare och andra djur är åtskilda från varandra i förrådet.
- Separata och märkta utfodringskärl och utfodringsredskap används för idisslare och andra djur.
- Fodren har förvarats i samma utrymme, men de finns i förslutna förpackningar och det finns ingen risk för att de kontamineras eller blandas.
- Fodren har förvarats i samma utrymme, men de kan lätt och snabbt flyttas åtskilt. Djurs eller människors hälsa har inte riskerats.
- Det finns smärre brister i märkningen av utfodringskärl och utfodringsredskap, men bristerna har rättats till under gårdsbesöket.

Försummelse:

- Djuren har fått animaliskt protein som inte är avsett för dem (inköpskvitton/varudeklarationer/etiketter)
- Foder för idisslare och foder innehållande bearbetat animaliskt protein för andra djur tillverkas med samma anordningar/i samma utrymmen.
- Foder för idisslare och foder innehållande bearbetat animaliskt protein för andra djur transporteras med samma anordningar/utrustningar.
- Foder för idisslare och foder innehållande bearbetat animaliskt protein för andra djur är inte åtskilda från varandra i förrådet. Det finns en risk för att de blandas.
- Om det används foder innehållande bearbetat animaliskt protein används samma utfodringskärl och utfodringsredskap för idisslare och andra djur.

Tidig varning: Bristerna är obetydliga och medför ingen fara för människors eller djurs hälsa. De kan rättas till så gott som omedelbart eller under veckan.

1 %: Lindriga brister vid framställning, bearbetning eller distribution av foder som innehåller animaliskt protein som inte kan åtgärdas inom en vecka och äventyrar hälsan hos djur eller människor.

3 %:

- Det har inte säkerställts att idisslare får endast för dem avsett foder som inte innehåller material av animaliskt ursprung.
- Foder förvaras i samma utrymmen och förpackningarna är öppna eller trasiga (när fodret innehåller animaliskt material).
- Foder för idisslare och foder för andra djur tillverkas med olika anordningar men i samma utrymmen (när fodret innehåller animaliskt material).
- Foder för idisslare och foder för andra djur transporteras med samma anordningar/utrustningar (när fodret innehåller animaliskt material).
- Samma utfodringskärl och -redskap används för idisslare och andra djur (när fodret innehåller animaliskt material).

5 %:

- Foder har förvarats i samma utrymmen och sammanblandning har skett (när fodret innehåller animaliskt material).
- Foder för idisslare och foder för andra djur tillverkas med samma anordningar och i samma utrymmen (när fodret innehåller animaliskt material).

Uppsåttligt: Foder för olika djurarter tillverkas, förvaras eller transporteras medvetet på samma platser och i samma anordningar och fodren innehåller animaliskt material.

4.2 Övervakning av tvärvillkor som gäller foderhygien

På gården granskas bokföringen i fråga om foder som gården köpt/fått utan vederlag, foder som gården sålt/överlåtit, foder som gården själv producerat och foder som använt samt provresultat som är viktiga med tanke på fodersäkerheten sålunda att kraven i den allmänna livsmedelsförordningen (EG) nr 178/2002 och i JSM:s förordning om bedrivande av verksamhet inom foderbranschen 548/2012 uppfyllas.

I överensstämmelse med kraven i foderhygienförordningen (EG) nr 183/2005 kontrolleras att fodret har skaffats av en registrerad eller godkänd foderföretagare och att det förs bok över användningen av växtskyddsmedel och biocider. Dessutom övervakas att avfall, farliga ämnen, växtskyddsmedel, biocider, utsäde, gödselmedel och läkemedelsfoder lagras och hanteras korrekt, åtskilt från djurfoder och djurhållningsplatser.

En växtodlingsgård får underrättas om foderövervakning 14 dagar i förväg före kontrollen om det är nödvändigt för genomförandet av övervakningen. En förhandsanmälan får ändå inte äventyra kontrollens genomförande. Underrättelse om övervakning av en djurgård får ske tidigast 48 timmar före kontrollbesöket.

Foderlagstiftningens krav gäller alla foderföretagare inom primärproduktionen, dvs. gårdar som odlar växter till foder, gårdar som blandar foder och gårdar som utfodrar livsmedelsproducerande djur.

Vissa växtproduktionsgårdar kan också hålla produktionsdjur som gården håller i produktionssyfte för att producera animaliska produkter som t.ex. kött, mjölk, ägg, ull eller avkomlingar. Landskapsregeringens kontrollant ska ta foderprov och övervaka användningen av animaliskt protein som foder då

- gården får direkt eller delfinansierat EU-stöd
- djuren innehas av gården eller sköts på gården
- djuren är avsedda för jordbruksproduktion, dvs. att de inte hålls på gården endast som hobby- eller sällskapsdjur, för att t.ex. producera livsmedel för gårdens eget bruk eller för tävlings-/sportbruk.

Övervakning på gårdar som upphört med produktionen

Om en gård på övervakningslistan helt har slutat bedriva verksamhet före övervakningsåret, fyller kontrollanten i observationsprotokollet i vilket han/hon antecknar informationen i fråga. I punkten för tilläggsuppgifter ska kontrollanten skriva in den källa från vilken inspektören fått information om att verksamheten upphört. I Stödtilämpningen registrerar kontrollanten för gårdens del "övervakas inte". Om urvalet innefattar många gårdar som har lagt ner verksamheten kan övervakningsskyldigheten kompletteras genom att ta med fler gårdar i övervakningen. Om gården har slutat hålla djur, men fortsätter producera växter, utförs övervakningen i tillämpliga delar.

Övervakning under ett produktionsuppehåll

Om kontrollanten vet att gården har ett uppehåll i djurhållningen kan kontrollen flyttas till ett

senare tillfälle. På en gård dit det under de närmaste månaderna kommer djur efter produktionsuppehållet kan kontrollen vänta tills djuren har kommit. Om produktionsuppehållet varar längre, eller om det är okänt hur länge uppehållet varar, besöks gården för att utföra övervakning under de förutsättningar som är möjliga vid den tidpunkten. Har gården redan besökts behöver inget nytt besök avläggas senare.

4.2.1 Indikatorgrupp 2

2.1 Bok förs över foder som skaffats till gården, överlåtits från gården, producerats och använts på gården (djurgrupp och datum då användning av foder med karenstid avslutades) samt över provresultat som är viktiga med tanke på fodersäkerheten

Denna fråga gäller alla gårdar som producerar foderväxter och gårdar med livsmedelsproduktion som levererar jordbruksprodukter från gården.

För säkrandet av spårbarheten ska gården föra bok över alla foder som köpts eller mottagits till gården (inklusive fodertillsatser och förblandningar) eller som sålts eller överlåtits från gården. Dessutom gäller bokföringsskyldigheten gårdens egenproducerade foder och foder som använts på gården samt resultaten av foderprover. Syftet med bokföringsskyldigheten är att kunna spåra fodrets ursprung om det av någon anledning är nödvändigt att dra bort ett foderparti i en risksituation.

Av bokföringen ska framgå

- säljarens/ leverantörens/köparens namn och adress,
- produktens namn
- mängden av foder som gården har skaffat/överlåtits/producerat
- leveransdatum av foder som gården har skaffat/överlåtits
- djurgrupp som utfodrats med fodret (t.ex. suggor, kalvar)
- tidpunkten då man upphört använda foder med karenstid (t.ex. vissa fodertillsatser och foderläkemedel)
- provresultat av foder som är viktiga med tanke på fodersäkerheten. T. ex. proven har analyserats för mögelgifter dvs. mykotoxiner, salmonella eller andra skadliga ämnen, organismer och produkter.

Gården ska spara foderbokföringen fem år efter året för anskaffning samt överlåtelse av fodret. Som foderbokföring duger till exempel inköps-/försäljningskvittona och verifikaten av foder om de uppgifter som behövs framgår av den, likaså en ekologisk gårds bokföring över produktströmmarna. I fråga om foder som producerats på gården räcker de skiftesvisa anteckningarna och i fråga om foderläkemedel bokföringen över medicinsk behandling. Som bokföring av resultaten av foderprov räcker analysintygen.

Övervakningsårets foderbokföring granskas på gården. Om det saknas foderbokföring för övervakningsåret, eller om den är bristfällig, ska också foderbokföringen för det/de föregående åren granskas.

Bedömning av försummelser

I ordning: Gården har uppfyllt skyldigheten att föra bok över uppgifter om foder som köpts till/tagits emot utan vederlag, sålts/överlåtits från gården, gården själv producerat eller som

använts på gården (djurgrupp och datum då användning av foder med karenstid avslutades). Provresultat av foder som är viktiga med tanke på fodersäkerheten har sparats. Bokföringen har smärre brister, men de går att rätta till under gårdsbesöket.

Försummelse: Skyldigheten att föra bok över foder som levererats till/från gården eller som producerats eller som använts (djurgrupp och datum då användning av foder med karenstid avslutades) på gården har inte uppfyllts. Provresultat av foder som är viktiga med tanke på fodersäkerheten har inte sparats

Tidig varning: Bristerna i bokföringen är lindriga och gården kan korrigera bristerna i bokföringen av foder som skaffats till gården, överlåtits från gården, producerats eller använts på gården inom veckan. Foderprov har analyserats men det inte fanns avvikelser i proven och provresultaten inte har sparats. Uppmana jordbrukaren att i fortsättningen spara provresultaten. Bristerna har inte riskerat djurs eller människors hälsa.

1 %: Obetydliga försummelser i bokföringen som kan inte korrigeras inom veckan.

3 %: Alla bokföringsverifikat hittas inte och bokföringen är ofullständig.

5 %: Bokföringen saknas och går inte att upprätta, eftersom det inte finns någon information om foder som skaffats till gården, överlåtits från gården, producerats och använts på gården. Bokföringen saknas för flera år.

Uppsåtlig: När jordbrukaren medvetet har låtit bli att föra bokföring.

2.2 Fodret har skaffats av en registrerad eller godkänd foderföretagare

Denna fråga gäller alla gårdar som skaffat foder och som levererar jordbruksprodukter från gården. Ett undantag är gårdar som årligen producerar små mängder foder (på mindre än 3 hektar) och levererar det direkt till lokala gårdar.

Gården ska säkerställa att alla foder som köpts eller mottagits utan vederlag till gården har skaffats från registrerade eller godkända foderföretagare inklusive foderföretagare inom primärproduktionen. Kravet sammanhänger med fodrets spårbarhet. Också ensileringsmedel och andra fodertillsatser samt förblandningar ska skaffas från registrerade eller godkända foderföretagare, t.ex. registrerade affärer eller tillverkare. Ett undantag är att foder får skaffas från en närliggande, oregistrerad gård som producerar foder på mindre än 3 hektar årligen och levererar fodret direkt till gården. Om gården inte har säkerställt att fodret har skaffats från en registrerad eller godkänd foderföretagare, men foderföretagarna är införda i Eviras register, är situationen i ordning.

Förteckningarna över registrerade inhemska aktörer finns på landskapsregeringens webbplats <http://www.regeringen.ax/sites/www.regeringen.ax/files/attachments/page/register-foretag-handel-med-foder.pdfsidan>

I den här punkten säkerställs av jordbrukaren att gården själv är registrerad som foderföretagare inom primärproduktionen. Lagstiftningen förutsätter att hela foderkedjan registrerar sig som foderföretagare i syfte att säkerställa fodrets spårbarhet. Ett undantag från registreringskravet är gårdar som producerar små mängder foder (från mindre än 3 hektar årligen) och levererar direkt till en lokal gård och gårdar som håller livsmedelsproducerande

djuren endast som hobby för att producera livsmedel för gårdens eget bruk.

Bedömning av försummelse

I ordning: Gården har säkerställt att fodret har skaffats av en registrerad eller godkänd foderföretagare. Eller ingen bekräftelse har gjorts, men den kan göras under gårdsbesöket. Foder har skaffats från en närliggande, oregistrerad gård som producerar foder på mindre än 3 hektar årligen och levererar fodret direkt till gården

Försummelse: Gården har inte säkerställt i samband med foderanskaffningen att foderleverantören är registrerad eller godkänd som foderföretagare.

Tidig varning: Gården kan växla foderleverantören till en registrerad eller godkänd foderföretagare eller foderleverantören registrerar sig som foderföretagare hos Evira inom sju dagar. Den saknade registreringen av foderleverantören har inte riskerat djurs eller människors hälsa.

1 %: Under gårdsbesöket konstateras att en foderföretagare som fodret har skaffats inte är registrerad eller godkänd

3 %: Under gårdsbesöket konstateras att bara en del av de foderföretagare som fodret har skaffats av är registrerade eller godkända.

5 %: Under gårdsbesöket konstateras att foderföretagarna som fodret har skaffats av inte är registrerade eller godkända.

Uppsåligt: När jordbrukaren medvetet och med avsikt har låtit bli att kontrollera om fodret har skaffats från en registrerad eller godkänd foderföretagare.

2.7 Bok har förts över användningen av växtskyddsmedel

I syfte att säkerställa spårbarheten ska gården föra bok över alla växtskyddsmedel som använts på gården. Syftet med bokföringsskyldigheten är att det ska vara möjligt att spåra foder som odlats med växtskyddsmedel, om det av någon orsak är nödvändigt att dra tillbaka ett foderparti. De utförda växtskyddsåtgärderna ska framgå av bokföringen.

Bokföringsskyldigheten gäller alla växtskyddsmedel som används på gården. I anteckningarna skrivs in

- odlingsväxten
- vilket ogräs/vilken ogräsgrupp, växtsjukdom eller skadedjur som bekämpats eller för vilket ändamål en tillväxtregulator har använts
- växtskyddsmedlets namn och mängd
- vilken tidpunkt växtskyddsmedel har använts
- den areal på vilken växtskyddsmedlet har använts

I praktiken kontrollera användningen av växtskyddsmedel i skiftesbokföringen. I samband med övervakningen granskar du övervakningsårets bokföring över användningen av växtskyddsmedel eller bokföringen från året/åren innan, om det ännu inte har använts växtskyddsmedel under innevarande år eller om bokföringen är bristfällig.

Gården ska spara bokföringen över växtskyddsmedel i enlighet med lagstiftningen om växtskyddsmedel minst tre kalenderår efter utgången av det år som bokföringen gäller. När du har granskat bokföringen ska du anteckna övervakningsresultatet som gäller skyldigheten att bokföra växtskyddsmedel i observationsprotokollet. Den här frågan gäller alla gårdar som odlar foderväxter och som använder växtskyddsmedel och levererar jordbruksprodukter från gården.

Bedömning av försummelser

I ordning: Skyldigheten att föra bok över användningen av växtskyddsmedel har uppfyllts. Bokföringen har smärre brister, men de går att rätta till under gårdsbesöket.

Försummelse: Gården har inte uppfyllt skyldigheten att föra bok över användningen av växtskyddsmedel.

Tidig varning: Bokföringen har smärre brister och gården kan uppfylla bokföringsskyldigheten inom veckan.

1 %: Det finns obetydliga försummelser i bokföringen som gården inte kan korrigeras inom veckan.

3 %: Det finns inga anteckningar om användningen av växtskyddsmedel i skiftesbokföringen.

5 %: Bokföringen saknas och kan inte upprättas, eftersom det inte finns någon information om användningen av växtskyddsmedel (vilket växtskyddsmedel och hur mycket, vart och när). Bokföringen saknas för flera år.

Uppsåtligt: När jordbrukaren medvetet har låtit bli att föra bok.

2.8 Bok har förts över användningen av biocider som tryggar fodersäkerheten

Frågan gäller alla gårdar som använt biocider som säkerställer fodersäkerheten och som levererar jordbruksprodukter från gården.

Inom foderövervakningen förutsätts att gårdarna för bok över användningen av biocider, dvs. ämnen avsedda för bekämpning av organismer, som påverkar fodersäkerheten. Biocider som säkerställer fodersäkerheten är

- desinfektionsmedel
- gifter för bekämpning av gnagare
- insekt- och kvalstergifter
- som används i foderlager eller vid behandling av utfodringskärl och utrustning för transport, förflyttning eller vägning av foder.
- Bokföringen över användning av biocider ska innehålla
- namnen på de biocider som använts
- mängderna
- användningstidpunkterna.

Till exempel inköpskvitton över biocider eller rapporter över insektbekämpningsföretagets

bekämpningsbesök kan användas som grund för bokföringen. Gården ska spara bokföringen över användning av biocider som gäller fodersäkerhet fem år från användningstidpunkten.

Vid kontrollen granskas bokföringen över användning av biocider under innevarande år och vid behov bokföringen för året/åren innan.

Bedömning av försummelse

I ordning: Skyldigheten att bokföra användningen av biocider har fullgjorts. Bokföringen har lindriga brister, men gården kan korrigera dem under gårdsbesöket.

Försummelse: Gården har inte fullgjort skyldigheten att bokföra användningen av biocider. Den tidiga varningen: Bokföringen har lindriga brister och gården kan fullgöra bokföringsskyldigheten inom en vecka.

1 %: Bokföringen uppvisar lindriga brister som inte går att avhjälpa inom en vecka.

3 %: Det finns ingen bokföring över användningen av biocider.

5 %: Det finns ingen bokföring och den kan inte upprättas, eftersom gården inte vet vilka biocider som har använts. Bokföringen saknas för flera år.

Uppsåtligt: När jordbrukaren medvetet har låtit bli att föra bok.

2.11 Avfall, farliga ämnen, kemikalier, utsäde och läkemedelsfoder har lagrats och hanterats vederbörligen åtskilt från foder och djurhållningsplatser

Denna fråga gäller alla gårdar som lagrar och hanterar foder och som levererar jordbruksprodukter från gården.

Gården ska se till att t.ex.

- hushållsavfall
- spillolja
- balplast och balnät
- sprängämnen
- gifter
- växtskyddsmedel
- biocider
- utsäde
- gödselmedel
- foderläkemedel

lagras och hanteras vederbörligt, åtskilt från foder och djurhållningsplatser. Det här innebär i praktiken att dessa ämnen inte får blandas in i foder och att det inte är möjligt för djuren att i misstag äta av dessa ämnen till exempel om djuren kommer lösa eller förflyttas.

Bedömning av försummelse

I ordning: Avfall, farliga ämnen, växtskyddsmedel, biocider, utsäde, gödselmedel och läkemedelsfoder har lagrats och hanterats korrekt, åtskilt från djurfoder och djurhållningsplatser eller dessa ämnen kan i samband med kontrollen omedelbart separeras från fodren och djurhållningsplatserna. I samband med kontrollen observeras inte att dessa ämnen kunde blandas samman med foder i lagring och hantering. Djuren har under inga omständigheter (förflyttningar, djur som kommit lösa) möjlighet att äta av dessa ämnen eller komma i kontakt med dem.

Försummelse:

Tidig varning: Gården kan korrigera bristerna i lagring och hantering av avfall, farliga ämnen, växtskyddsmedel, biocider, utsäde, gödselmedel och läkemedelsfoder inom avtalad tidtabell. Bristerna har inte riskerat djurs eller människors hälsa. Tidfristen är högst 3 månader.

1 %: En lindrig brist i lagring och hantering som har riskerat djurs eller människors hälsa

3 %: Gården kan rätta till de observerade bristerna, men genomförandet kräver mer omfattande åtgärder, t.ex. byggande. Djurs eller människors hälsa har riskerats.

5 %: Genomförandet de brister som framkommit i samband med lagring och hantering kräver omfattande åtgärder och risken är stor att ämnena i fråga kommer i kontakt med djurfoder eller att djuren äter ämnena i fråga.

Uppsåttligt: Avfall, farliga ämnen, växtskyddsmedel, biocider, utsäde, gödselmedel och läkemedelsfoder har medvetet lagrats och hanterats så att de kan blandas samman med foder eller föras in i djurhållningsplatserna. Till exempel i samband med att djuren förflyttas eller kommer lösa kan de komma åt att äta av dessa ämnen eller komma i kontakt med dem.

5. EXEMPEL PÅ UTRÄKNING AV PÅFÖLJDSPROCENT

1. Påföljdsprocenterna för kravgrupperna

Exempel 1.	
Nitratbeslutet	
2.1 Stallgödseln har förvarats i enlighet med 4 § I ÅFS 79/2000	1 %
2.4 Gödselmedel har använts i enlighet med 5 och 6 § ÅFS 79/2000	3 %
Påföljd med anledning av kravgruppen	3 %

2. Försummelse av samma villkorsområde

Exempel 2.		Exempel 3.	
Villkorsområde A		Villkorsområde A	
Krav A1	1 %	Krav A1	3 %
Krav A2	3 %	Krav A2	20 % (uppsåtlig)
Påföljd	3 %	Påföljd	20 % (betraktas som en enda försummelse)

3. Försummelse av olika villkorsområden

Exempel 4.		Exempel 5.	
Villkorsområde A		Villkorsområde A	
Krav A1	1 %	Krav A1	1 %
Krav A2	3 %	Krav A2	20 % (uppsåtlig)
Villkorsområde B		Villkorsområde B	
Krav B1	3 %	Krav B1	3 %
Påföljd	5 %	Påföljd	23 %

4. Upprepade försummelse

Exempel 6.	
Villkorsområde A, år n	
Krav A1	3 %
Villkorsområde A, år n+1	
Krav A1	9 %
Villkorsområde A, år n+2	
Krav A1	27 % → 15 % (begränsning, brev till jordbrukaren)
Villkorsområde A, år n+3	
Krav A1	15 % - 100 % (uppsåtlig)

Exempel 7.	
Villkorsområde A, år n	
Krav A1	3 %
Villkorsområde A, år n+1	
Krav A1	9 % (upprepad)
Krav A2	5 %
Påföljd	14 % (upprepad och normal räknas samman)
Villkorsområde A, år n+2	
Krav A1	27 % (brev till jordbrukaren)
Krav A2	15 % (brev till jordbrukaren)
Påföljd	42 % → 15 % (begränsning)

Villkorsområde A, år n+3	
Krav A1	15 % - 100 % (<i> uppsåtlig</i>)
Krav A2	15 % - 100 % (<i> uppsåtlig</i>)
Påföljd	15 % - 100 %

Exempel 8.	
Villkorsområde A, år n	
Krav A1	5 %
Villkorsområde A, år n+1	
Krav A1	15 % (<i> brev till jordbrukaren</i>)
Krav A2	5 %
Påföljd	20 % → 15 % (<i> begränsning</i>)
Villkorsområde A, år n+2	
Krav A1	15 – 100 % (<i> uppsåtlig</i>)
Krav A2	15 % (<i> brev till jordbrukaren</i>)
Påföljd	30 % - 100 %

OBSERVATIONSPROTOKOLL FÖR TVÄRVILLKOR ÅR 2015

Uppgifter om gården

Odlarens namn: _____

Lägenhetssignum: _____

Uppgifter om kontrollbesöket

Övervakningsgrund och
övervakningskörningens nummer

Körning: _____

- Utökad övervakning
- Administrativ utvidgning
- Annan anmälan

Om kontrollbesöket meddelades _____ / _____ 2015 kl. _____

Inte meddelat

Meddelandet mottogs av _____

Gårdens representant vid kontrollen _____

Kontrollbesöket började _____ / _____ 2015kl. _____

Kontrollbesöket avslutades _____ / _____ 2015 kl. _____

Övervakare, yrkesbenämning: _____

Registrerare och datum: _____

Registreringen kontrollerats av, datum: _____

Observationsprotokollet innehåller följande dokument:

- Blankett för bedömning av försummelse av tvärvillkor 2015
- Blankett för bedömning av en obetydlig försummelse enligt systemet för tidig varning
- Brev om hörande och bilagan till det (hur den slutliga påföljdsprocenten bildas)
- Andra dokument: _____

Vid övervakningen av tvärvillkoren tidigare år har en försummelse observerats i följande punkter:

VILLKORSOMRÅDEN: Föreskrivna verksamhetskrav som hänför sig till miljön

Kravgrupp 2. Iakttagande av nitratbeslutet Kontrolleras i samband med gårdsbesöket på alla gårdar som tagits till övervakning av tvärvillkor. (Rådets direktiv 91/676/EEG)	Berör ej gården	i skick	försummelse
2.1 Stallgödseln har lagrats i enlighet med 4 § i Ålands landskapsregerings beslut ÅFS 79/2000			
2.2 Ingen avrinning förekommer från permanenta utfodrings- och vattningsplatser eller rasthagar (ÅFS 79/2000 7 § 2 mom.)			
2.3 Pressaft som uppkommer vid framställning av ensilage har tagits till vara och behandlats på vederbörligt sätt (ÅFS 79/2000 7 § 3 mom.)			
2.4 Gödselmedel har använts i enlighet med 5 och 6 § ÅFS 79/2000			
2.5 Stallgödselns kväveanalys är inte över fem år gammal (ÅFS 79/2000 8 §)			
2.6 Stödmottagaren har fört bok över de kvävegödselmängder som har använts för gödning av åkrarna och över skördenivåerna (ÅFS 79/2000 8 §)			
2.7 Övriga iakttagelser			

- Gården har jordbruksmark på ett Natura 2000-område (alla övervakningskrav i kravgrupperna 3 och 4 övervakas)
- Gården har inte jordbruksmark på ett Natura 2000-område men har områden enligt kapitel 2 i landskapslagen (1998:82) om naturvård (naturreservat) (endast punkterna 4.3, 4.4 och 4.5 övervakas)

	Berör ej gården	i skick	försummelse
Kravgrupp 3. Iakttagande av fågeldirektivet (Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/147/EG)			
3.1 På jordbruksmarken på en gård som hör till ett av statsrådet godkänt naturskyddsprogram har det inte vidtagits sådana åtgärder som äventyrar syftet med områdets skydd	X	Indikatorn är ej tillämplig på Åland	Indikatorn är ej tillämplig på Åland
3.2 Fridlysningsbestämmelserna för ett skyddsområde enligt 2 kapitlet i landskapslagen (1998:82) om naturvård (naturreservat) har följts			
3.3 Andra förekomstplatser som är viktiga i synnerhet för de fågelarter som ska skyddas har inte försämrats avsevärt.	X	Indikatorn är ej tillämplig på Åland	Indikatorn är ej tillämplig på Åland
3.4 Fågelarter som ligger till grund för valet till nätverket Natura 2000 eller fåglarnas livsmiljöer har inte försämrats avsevärt.	X	Indikatorn är ej tillämplig på Åland	Indikatorn är ej tillämplig på Åland
3.5 En anmälan har gjorts till landskapsregeringen om åtgärder som avsevärt kan försämra de naturvärden som ligger till grund för skyddet av områden som ingår i nätverket Natura 2000			
3.6 Övriga iakttagelser			

	Berör ej gården	i skick	försummelse
Kravgrupp 4. Iakttagande av habitatdirektivet			
4.1 På gårdens jordbruksmark som hör till ett av statsrådet godkänt naturskyddsprogram har det inte vidtagits sådana åtgärder som äventyrar syftet med skyddet av området.	X	Indikatorn är ej tillämplig på Åland	Indikatorn är ej tillämplig på Åland
4.2 Fridlysningsbestämmelserna för ett skyddsområde enligt 2 kapitlet i landskapslagen (1998:82) om naturvård (naturreservat) har följts.			
4.3 Naturtyper som ligger till grund för valet till Natura 2000-område (bilaga I till habitatdirektivet) har inte försämrats betydligt.			
4.4 Arter som ligger till grund för valet till Natura 2000-område (bilaga II till habitatdirektivet) har inte försvagats betydligt.			
4.5 En anmälan har gjorts till landskapsregeringen om åtgärder som avsevärt kan försämra de naturvärden som ligger till grund för skyddet av områden som ingår i nätverket Natura 2000			
4.6 Övriga iakttagelser			

Nödvändiga ytterligare utredningar	Ja	Nej
Utlåtande om försummelse som observerats i indikatorgrupp/indikatorgrupperna _____ har begärts av miljömyndigheten.		

VILLKORSOMRÅDE: Föreskrivna verksamhetskrav som hänför sig till folkhälsa, djurhälsa och växtskydd - VÄXTSKYDD

Iakttagande av bestämmelserna om VÄXTSKYDDSMEDEL (Europa parlamentets och rådets förordning (EG) nr 1107/2009)	gäller ej gården	i skick	försummelse
1.1 På gården har det endast använts växtskyddsmedel som är godkända i Finland.			
1.2 Växtskyddsmedlets bindande förpackningspåskrifter har följts på gården			

Signumet för de jordbruksskiften som kontrollerats inom övervakningen av växtskyddsmedel i samband med tvärvillkoren

1	7
2	8
3	9
4	10
5	11
6	12

VILLKORSOMRÅDE: Föreskrivna verksamhetskrav som hänför sig till folkhälsa, djurhälsa och växtskydd – FODER

Från datasystemet hämtad uppgift om gårdens djur:

Nötkreatur Svin Får Get Värphöns Broiler

Uppgiften om nötkreatur, svin, får getter och värphöns har hämtats från djurhållarregistret. Uppgiften om broilers har hämtats från Stödtilämpningen (uppgift som lämnats på gårdsbruksblankett 101A)

INDIKATORGRUPP 1: Iakttagande av bestämmelserna om foder (TSE-förordningen (EG) nr 999/2001)

Indikator:	Gäller ej gården	i ordning	försummelse (bedöms i bilagan)
1.1 På gården används inte förbjudet animaliskt protein för utfodring av djur (Om inget foderprov tas under övervakningsbesöket, ska en utredning skrivas in i punkten för ytterligare information)			
1.2 Utgående från fodrets märkningar, tillverkning, förvaring och distribution utfodras varje djurslag endast med foder som innehåller sådant djurprotein som är avsett för djurarten i fråga			

INDIKATORGRUPP 2: Iakttagande av bestämmelserna om foder (livsmedelsförordningen (EG) nr 178/2002)

Indikator:	Gäller ej gården	i ordning	försummelse (bedöms i bilagan)
2.1 Bok förs över foder som skaffats till gården, överlåtits från gården, producerats och använts på gården samt över provresultat som är viktiga med tanke på fodersäkerheten			
2.2 Fodret har skaffats från registrerade eller godkända foderföretagare			
2.7 Bok har förts över användningen av växtskyddsmedel			
2.8 Bok har förts över användningen av biocider som tryggar fodersäkerheten			
2.11 Avfall, farliga ämnen, kemikalier, utsäde och foderläkemedel har lagrats och hanterats vederbörligen åtskilt från foder och djurhållningsplatser			

YTTERLIGARE INFORMATION LÄMNAD AV JORDBRUKAREN:**YTTERLIGARE INFORMATION LÄMNAD AV ÖVERVAKAREN:****JORDBRUKARENS ELLER DENNES REPRESENTANTS GODKÄNNANDE AV KONTROLLRESULTATET SAMT UNDERSKRIFT**

Jag har underrättats om syftet med kontrollen av tvärvillkoren, kontrollmetoderna samt om eventuella påföljder. Ett godkännande undanröjer inte min rätt att söka ändring i det slutliga beslutet om beviljande av stöd. Jag är medveten om att jag ska underteckna ett nytt protokoll om kontrollen inte blir slutförd under besöket och om slutförandet av kontrollen visar på försummelse.

- Jag godtar kontrollobservationerna
- Jag godtar inte kontrollobservationerna

Ort och tid

Underskrift och namnförtydligande

ÖVERVAKARENS/ÖVERVAKARNAS UNDERSKRIFT

Jag har efter min bästa förmåga redogjort för kontrollmetoderna och informerat jordbrukaren eller dennes representant som har närvarit vid kontrollen om dessa samt preliminärt bedömt de eventuella påföljderna. Jag har också underrättat jordbrukaren eller dennes representant om de följder som godkännandet eller förkastandet av detta protokoll medför samt om möjligheten att söka om ändring via rättelseyrkan.

- Jag har bett jordbrukaren komma med följande ytterligare utredningar som gäller detta protokoll och som lämnas in senare.

Utredningarna skall inlämnas senast _____.

Ort och tid

Underskrift och namnförtydligande

Blankett för bedömning av försummelser av tvärvillkor 2015

Villkorsområden: Föreskrivna verksamhetskrav som hänför sig till miljön (kravgrupperna 2, 3 och 4)

Lägenhetssignum: _____ Sökande: _____

Datum för kontrollen: _____ Kontrollant: _____

Kontrollanten bedömer och beskriver på denna bedömningsblankett alla försummelser som upptäckts i samband med kontrollbesöket. Efter det antecknar kontrollanten per kravgrupp i tabellen nedan den högsta föreslagna påföljdsprocenten för en enskild försummelse samt den sammanlagda påföljdsprocenten som räknats ut på basis av eventuella upprepningsvärden. Den påföljdsprocent som denna kontroll föranleder för EU:s direktstöd och en del medfinansierade stöd samt nationella stöd bildas i enlighet med huruvida försummelser har observerats på flera villkorsområden och om försummelserna är upprepade och/eller uppsåtliga. I bilagan till brevet om hörande berättas hur den slutliga påföljdsprocenten bildas.

1. BEDÖMNING AV FÖRSUMMELSER

Krav:		
Beskrivning av försummelsen		Omfattning (0, 1, 3 eller 5 %)
		Allvar (0, 1, 3 eller 5 %)
		Varaktighet (0, 1, 3 eller 5 %)
		Uppsåtlighet (Ja/Nej)
		Upprepling (Ja/Nej)
		Uppreplingsvärde* om försummelsen är upprepad
Kontrollantens förslag till påföljdsprocent för försummelsen:		<input type="text"/>
(Om försummelsen är upprepad fastställs påföljdsprocenten på basis av upprepningsvärdet och föreslås inte här)		

Krav:		
Beskrivning av försummelsen		Omfattning (0, 1, 3 eller 5 %)
		Allvar (0, 1, 3 eller 5 %)
		Varaktighet (0, 1, 3 eller 5 %)
		Uppsåtlighet (Ja/Nej)
		Upprepling (Ja/Nej)
		Uppreplingsvärde* om försummelsen är upprepad
Kontrollantens förslag till påföljdsprocent för försummelsen:		<input type="text"/>
(Om försummelsen är upprepad fastställs påföljdsprocenten på basis av upprepningsvärdet och föreslås inte här)		

Krav:		
Beskrivning av försummelsen		Omfattning (0, 1, 3 eller 5 %)
		Allvar (0, 1, 3 eller 5 %)
		Varaktighet (0, 1, 3 eller 5 %)
		Uppsåtlighet (Ja/Nej)
		Upprepning (Ja/Nej)
		Upprepningsvärde* om försummelsen är upprepad
Kontrollantens förslag till påföljdsprocent för försummelsen:		
(Om försummelsen är upprepad fastställs påföljdsprocenten på basis av upprepningsvärdet och föreslås inte här)		

* **Upprepningsvärdet** är den påföljdsprocent som gavs för den aktuella försummelsen när den upptäcktes förra gången. När en försummelse upprepas första gången kan kontrollanten föreslå en ny procent på basis av sin bedömning av situationen. Datasystemet multiplicerar automatiskt värdet på den upprepade försummelsen med tre.

2. FÖRSLAG TILL PÅFÖLJDSPROCENT

2.1 För indikatorgrupperna

	Den högsta föreslagna ¹⁾ påföljdsprocenten för en enskild försummelse	Den högsta påföljdsprocent som räknats ut ²⁾ på basis av upprepningsvärdet
<i>Indikatorgrupp 2.</i> Iakttagande av nitratbeslutet		
<i>Indikatorgrupp 3.</i> Iakttagande av fågeldirektivet		
<i>Indikatorgrupp 5.</i> Iakttagande av habitatdirektivet		

2.2. För villkorsområdet

	direkt- stöd	delfin- stöd
Den tvärvillkorspåföljd ³⁾ som är en följd av denna övervakning , om inga andra kontroller av tvärvillkor riktas mot gården år 2015. Den slutliga påföljdsprocenten kan vara högre än den som föreslagits här, om det under år 2015 observeras andra överträdelser av tvärvillkor eller om koordinatören för tvärvillkor höjer den av kontrollanten föreslagna påföljdsprocenten då det slutliga protokollet upprättas ⁴⁾ .		

¹⁾ Påföljden av försummelsen kan vara 1 %, 3 % eller 5 % eller en tidig varning (0). Påföljden av en uppsåtlig försummelse kan vara 15 % - 100 %.

²⁾ Kontrollanten multiplicerar upprepningsvärdena för enskilda upprepade försummelse av kravgruppen med tre och räknar ihop de sålunda erhållna värdena per kravgrupp för denna kolumn. När en upprepad försummelse når upp till en påföljd om 15 %, betraktas försummelsen som uppsåtlig om samma försummelse observeras på nytt.

³⁾ Påföljden riktas mot alla direktstöd som jordbrukaren får (grundstöd, förgröningsstöd, bidrag för jordbruksgrödor, stöd till unga jordbrukare, bidrag för nötkreatur, bidrag för mjölkkor, får- och getbidrag) och för en del av EU:s delfinansierade stöd (miljöersättning, ersättning för ekologisk produktion och kompensationsersättning).

⁴⁾ Den slutliga påföljdsprocenten blir klar i slutet av 2015 eller i början av 2016 då det slutliga protokollet skickas till gården.

Bilaga 2

Blankett för bedömning av försummelser av tvärvillkor 2015

Villkorsområden: Föreskrivna verksamhetskrav som hänför sig till folkhälsa, djurhälsa och växtskydd - VÄXTSKYDD

Lägenhetssignum: _____ Sökande: _____

Datum för kontrollen: _____ Kontrollant: _____

Kontrollanten bedömer och beskriver alla försummelser som upptäckts i samband med kontrollbesöket. Efter det antecknar kontrollanten per indikatorgrupp i tabellen nedan den högsta föreslagna påföljdsprocenten för en enskild försummelse samt den sammanlagda påföljdsprocenten som räknats ut på basis av eventuella upprepningsvärden. Den påföljdsprocent som denna kontroll föranleder för EU:s direktstöd och en den medfinansierade stöd samt nationella stöd bildas i enlighet med huruvida försummelsen har observerats på flera villkorsområden och om försummelserna är upprepade och/eller uppsåtliga. I bilagan till brevet om hörande berättas om hur den slutliga påföljdsprocenten bildas.

1. BEDÖMNING AV FÖRSUMMELSER

Indikator 1: På gården har endast använts växtskyddsmedel som är godkända i Finland		
Beskrivning av försummelsen		Omfattning (-, 0, 1, 3 eller 5 %)
		Allvar (-, 0, 1, 3 eller 5 %)
		Varaktighet (-, 0, 1, 3 eller 5 %)
		Uppsåtlighet (Ja/Nej)
		Upprepling (Ja/Nej)
		Upprepningsvärde* om försummelsen är upprepad
Förslag till påföljdsprocent för försummelsen: (Om försummelsen är upprepad fastställs påföljdsprocenten på basis av upprepningsvärdet och föreslås inte här)		

Indikator 2: Växtskyddsmedlets bindande förpackningspåskrifter har följts på gården		
Beskrivning av försummelsen		Omfattning (-, 0, 1, 3 eller 5 %)
		Allvar (-, 0, 1, 3 eller 5 %)
		Varaktighet (-, 0, 1, 3 eller 5 %)
		Uppsåtlighet (Ja/Nej)
		Upprepling (Ja/Nej)
		Upprepningsvärde* om försummelsen är upprepad
Förslag till påföljdsprocent för försummelsen: (Om försummelsen är upprepad fastställs påföljdsprocenten på basis av upprepningsvärdet och föreslås inte här)		

* **Upprepningsvärdet** är den påföljdsprocent som gavs för den aktuella försummelsen när den upptäcktes förra gången. När en försummelse upprepas första gången kan kontrollanten föreslå en ny procent på basis av sin bedömning av situationen. Datasystemet multiplicerar automatiskt värdet på den uppregade försummelsen med tre.

2. FÖRSLAG TILL PÅFÖLJDSPROCENT

2.1 För indikatorgrupperna

	Den högsta föreslagna ¹⁾ påföljdsprocenten för en enskild försummelse	Den påföljdsprocent som räknats ut ²⁾ på basis av upprepningsvärdet
Indikatorgrupp 1. Iakttagande av bestämmelserna om växtskyddsmedel (Europa parlamentets och rådets förordning (EG) nr 1107/2009)		

2.2 För villkorsområdet

Förslag ³⁾ till påföljdsprocentsats ⁴⁾ i samband med tvärvillkoren för villkorsområdet "Folkhälsa, djurhälsa och växtskydd till följd av denna kontroll	
--	--

¹⁾ Påföljden av försummelsen kan vara 1 %, 3 % eller 5 % eller en tidig varning (0). Påföljden av en uppsåtlig försummelse kan vara 15 % - 100 %.

²⁾ Kontrollanten multiplicerar upprepningsvärdena för enskilda upprepade försummelse av kravgruppen med tre och räknar ihop de sålunda erhållna värdena per kravgrupp för denna kolumn. När en upprepad försummelse når upp till en påföljd om 15 %, betraktas försummelsen som uppsåtlig om samma försummelse observeras på nytt.

³⁾ Den slutliga påföljdsprocenten kan vara större än den som föreslagits vid denna kontroll, om det under kontrollåret observeras andra överträdelse av tvärvillkor eller om tvärvillkorskoordinatör höjer kontrollantens föreslagna påföljdsprocent när det slutliga protokollet upprättas. Den slutliga påföljdsprocenten blir klar i slutet av kontrollåret eller i början av därpå följande år då det slutliga protokollet skickas till gården.

⁴⁾ Påföljden riktas mot alla direktstöd som jordbrukaren får (grundstöd, förgröningsstöd, bidrag för jordbruksgrödor, stöd till unga jordbrukare, bidrag för nötkreatur, bidrag för mjölkkor, får- och getbidrag) och för en del av EU:s delfinansierade stöd (miljöersättning, ersättning för ekologisk produktion och kompensationsersättning).

Bilaga 3

Blankett för bedömning av försummelser av tvärvillkor 2015

Villkorsområden: Föreskrivna verksamhetskrav som hänför sig till folkhälsa, djurhälsa och växtskydd – Foder

Lägenhetssignum: _____ Sökande: _____

Datum för kontrollen: _____ Kontrollör: _____

Kontrollanten bedömer och beskriver på denna bedömningsblankett alla försummelser som upptäckts i samband med kontrollbesöket. Efter det antecknar kontrollanten per indikatorgrupp i tabellen nedan den högsta föreslagna påföljdsprocenten för en enskild försummelse samt den sammanlagda påföljdsprocenten som räknats ut på basis av eventuella upprepningsvärden. Den påföljdsprocent som denna kontroll föranleder för EU:s direktstöd och en den medfinansierade stöd samt nationella stöd bildas i enlighet med huruvida försummelsen har observerats på flera villkorsområden och om försummelserna är upprepade och/eller uppsåtliga. I bilagan till brevet om hörande berättas om hur den slutliga påföljdsprocenten bildas.

1. BEDÖMNING AV FÖRSUMMELSER

Indikator:	
Beskrivning av försummelsen	Omfattning (-, 0, 1, 3 eller 5 %)
	Allvar (-, 0, 1, 3 eller 5 %)
	Varaktighet (-, 0, 1, 3 eller 5 %)
	Uppsåtlighet (Ja/Nej)
	Upprepning (Ja/Nej)
	Upprepningsvärde* om försummelsen är upprepad
Kontrollanten som utfört gårdskontrollen har gett följande förslag till påföljdsprocent för försummelsen: (Om försummelsen är upprepad fastställs påföljdsprocenten på basis av upprepningsvärdet och föreslås inte här)	

Indikator:	
Beskrivning av försummelsen	Omfattning (-, 0, 1, 3 eller 5 %)
	Allvar (-, 0, 1, 3 eller 5 %)
	Varaktighet (-, 0, 1, 3 eller 5 %)
	Uppsåtlighet (Ja/Nej)
	Upprepning (Ja/Nej)
	Upprepningsvärde* om försummelsen är upprepad
Inspektören som utfört gårdskontrollen har gett följande förslag till påföljdsprocent för försummelsen: (Om försummelsen är upprepad fastställs påföljdsprocenten på basis av upprepningsvärdet och föreslås inte här)	

Indikator:		
Beskrivning av försummelsen		Omfattning (-, 0, 1, 3 eller 5 %)
		Allvar (-, 0, 1, 3 eller 5 %)
		Varaktighet (-, 0, 1, 3 eller 5 %)
		Uppsåtlighet (Ja/Nej)
		Upprepning (Ja/Nej)
		Upprepningsvärde* om försummelsen är upprepad
Inspektören som utfört gårdskontrollen har gett följande förslag till påföljdsprocent för försummelsen: (Om försummelsen är upprepad fastställs påföljdsprocenten på basis av upprepningsvärdet och föreslås inte här)		

Indikator:		
Beskrivning av försummelsen		Omfattning (-, 0, 1, 3 eller 5 %)
		Allvar (-, 0, 1, 3 eller 5 %)
		Varaktighet (-, 0, 1, 3 eller 5 %)
		Uppsåtlighet (Ja/Nej)
		Upprepning (Ja/Nej)
		Upprepningsvärde* om försummelsen är upprepad
Inspektören som utfört gårdskontrollen har gett följande förslag till påföljdsprocent för försummelsen: (Om försummelsen är upprepad fastställs påföljdsprocenten på basis av upprepningsvärdet och föreslås inte här)		

Indikator:		
Beskrivning av försummelsen		Omfattning (-, 0, 1, 3 eller 5 %)
		Allvar (-, 0, 1, 3 eller 5 %)
		Varaktighet (-, 0, 1, 3 eller 5 %)
		Uppsåtlighet (Ja/Nej)
		Upprepning (Ja/Nej)
		Upprepningsvärde* om försummelsen är upprepad
Inspektören som utfört gårdskontrollen har gett följande förslag till påföljdsprocent för försummelsen: (Om försummelsen är upprepad fastställs påföljdsprocenten på basis av upprepningsvärdet och föreslås inte här)		

2. FÖRSLAG TILL PÅFÖLJDSPROCENT

2.1 För indikatorgrupperna

	Den högsta föreslagna ¹⁾ påföljdsprocent som föreslagits för en enskild försummelse	Den högsta påföljdsprocent som räknats ut ²⁾ på basis av upprepningsvärdet
Indikatorgrupp 1. Iakttagande av bestämmelserna om foder (TSE-förordningen (EG) nr 999/2001)		
Indikatorgrupp 2. Iakttagande av bestämmelserna om foder (livsmedelsförordningen (EG) nr 178/2002)		

2.2 För villkorsområdet

Förslag ³⁾ till påföljdsprocent ⁴⁾ för villkorsområdet ”Folkhälsa, djurhälsa och växtskydd” till följd av denna kontroll	
--	--

1) Påföljden av försummelsen kan vara 1 %, 3 % eller 5 % eller en tidig varning (0). Påföljden av en uppsåtlig försummelse kan vara 15 % - 100 %.

2) Kontrollanten multiplicerar upprepningsvärdena för enskilda upprepade försummelser av indikatorgruppen med tre och räknar ihop de sålunda erhållna värdena per indikatorgrupp för denna kolumn. När en upprepad försummelse når upp till en påföljd om 15 %, betraktas försummelsen som uppsåtlig om samma försummelse observeras på nytt.

3) Den slutliga påföljdsprocenten kan vara större än den som föreslagits vid denna kontroll, om det under år 2015 observeras andra överträdelser av tvärvillkor eller om tvärvillkorskoordinator höjer kontrollörens föreslagna påföljdsprocent när det slutliga protokollet upprättas. Den slutliga påföljdsprocenten blir klar i slutet av 2015 eller början av 2016, då det slutliga protokollet skickas till gården.

4) Påföljden riktas mot alla direktstöd som jordbrukaren får (grundstöd, förgröningsstöd, bidrag för jordbruksgrödor, stöd till unga jordbrukare, bidrag för nötkreatur, bidrag för mjölkkor, får- och getbidrag) och för en del av EU:s delfinansierade stöd (miljöersättning, ersättning för ekologisk produktion, kompensationsersättning och ersättning för djurens välbefinnande).

Bilaga 4**SYSTEMET FÖR TIDIG VARNING:****BLANKETT FÖR BEDÖMNING AV OBETYDLIG FÖRSUMMELSE**

Lägenhetssignum: _____ Sökande: _____

Datum för kontrollen: _____

Nummer och namn på det kontrollerade kravet:

Beskrivning av försummelsen samt bedömning av dess omfattning, allvar och varaktighet:

Försummelsen ska åtgärdas senast: _____._____._____

Om försummelsen inte åtgärdas inom tidsfristen och detta fastställs vid en kontroll därefter under tre kalenderår är påföljden på grund av överträdelsen **minst 1 procent** av odlarens alla direkta EU-stöd och en del delfinansierade stöd¹⁾ för det ursprungliga observationsåret och påföljd med anledning av upprepad försummelse för året för den förnyade kontrollen.

¹⁾ grundstöd, förgröningsstöd, stöd till unga jordbrukare, bidrag för jordbruksgrödor, får- och getbidrag, bidrag för mjölkkor, bidrag för nötkreatur, miljöersättning, ersättning för ekologisk produktion och kompensationsersättning

Underskrifter

Jordbrukarens eller dennes representants underskrift och namnförtydligande

Inspektörens underskrift

MEDDELANDE OM OBETYDLIG FÖRSUMMELSE AV TVÄRVILLKOR ENLIGT SYSTEMET FÖR TIDIG VARNING

En försummelse av att iaktta tvärvillkor har uppdagats på er gård. Den bedöms vara en obetydlig försummelse med avseende på allvar, omfattning och varaktighet enligt systemet för tidig varning (Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1306/2013, artikel 99 (2)).

En tidsfrist ges för åtgärdandet av försummelsen. Om man vid en kontroll därefter under tre kalenderår fastställer att försummelsen inte har åtgärdats innan tidsfristen löpt ut leder försummelsen till en påföljd på 1 procent jämfört med det ursprungliga observationsåret och för en upprepad försummelse jämfört med året för ny kontroll (minst 3 x 1 %).

En obetydlig försummelse leder inte till påföljder om den åtgärdas innan tidsfristen löper ut. Systemet för tidig varning kan inte tillämpas på försummelser som orsakar omedelbar fara för folkhälsan eller djurhälsan.